

VIVRE À Colombes

LE JOURNAL DE VOTRE VILLE / DÉC. 22 – JAN. 23 #19 / COLOMBES.FR

CONTRAT TERRITOIRE LECTURE

**Des livres partout,
pour tous**

BILLETTERIE PARIS 2024

**Accédez aux premières
places des Jeux !**

FESTIVITÉS

**Un Noël tonique
et féérique**

**DÉSORMAIS, NOUS
N'IMPRIMONS PLUS
SYSTÉMATIQUEMENT
LES TICKETS DE
CAISSE***

**RETROUVEZ-LES
DÈS MAINTENANT
DANS VOTRE APPLI
MON E.LECLERC****



Flashez le QR code pour
télécharger l'application.



*À partir du 1^{er} janvier 2023, l'impression des tickets de caisse et de carte bancaire ne sera plus systématique, en application de la loi n°2020-105 du 10 février 2020 relative à la lutte contre le gaspillage et à l'économie circulaire (article L. 541-15-10 du Code de l'environnement)

**Sous réserve de détention de la carte de fidélité E.Leclerc

**IMPRESSION DU TICKET SUR DEMANDE
LORS DE VOTRE PASSAGE EN CAISSE.**



APPLICATION MON E.LECLERC

Télécharger dans
l'App Store

DISPONIBLE SUR
Google Play

OUVERTURE LES DIMANCHES 4, 11 ET 18 DÉCEMBRE

E.Leclerc COLOMBES

130, bd Charles de Gaulle Tél. 01 41 30 00 60

UNE HEURE POUR SOI **parapharmacie**

Accès Parking :
190 rue du gros grès à Colombes

Accès bus : lignes n° 304 et 378

Tramway T2 : Arrêt Victor Bach

HORAIRES DU MAGASIN :
Du lundi au samedi
de 8h30 à 21h00

PARKING GRATUIT



21, rue Jules Michelet Tél. 01 46 49 44 00

UNE HEURE POUR SOI **parapharmacie**

Accès A86 - Sortie Bois-Colombes
Argenteuil à 3 mn (250 places gratuites)

Bus 235 et 140 - Arrêt SOLFÉRINO

SNCF - Gare du Stade de Colombes
à proximité

HORAIRES DU MAGASIN :
Du lundi au samedi
de 8h45 à 20h15

PARKING GRATUIT





© Nicolas Kalogeropoulos

Participez à la transformation de votre environnement !

A

près deux hivers incertains, nous pouvons enfin vous présenter un programme complet pour les festivités de fin d'année. Comme vous le verrez dans ce numéro, nous avons essayé, tout en respectant les nécessaires économies d'énergie, de contenter petits et grands, dans tous les quartiers. Nous espérons que ces animations seront source de moments de joie, de créativité collective, d'émerveillement...

Dès l'annonce de la hausse des coûts de l'énergie et du carburant, l'ensemble des élu-es et des services s'est attelé à élaborer un plan de sobriété qui permette la poursuite des activités de la commune tout en maîtrisant les dépenses, donc les contributions des citoyen-nés. Certaines des mesures de ce plan seront immédiatement visibles. Il nous apparaissait important de vous les exposer et de vous expliquer la démarche qui est la nôtre. Nous sommes tous appelés à nous approprier les écogestes, il appartient également aux administrations de réfléchir au sens de leurs pratiques ainsi qu'à leurs conséquences écologiques et budgétaires. C'est avec cette philosophie que nous avons recensé l'ensemble des activités de la Ville impliquant des dépenses énergétiques et, secteur par secteur, imaginé comment faire mieux, sans renoncer au service public. C'est en réinventant Colombes que nous la préparons ensemble aux grands défis climatiques. Ainsi, elle s'est vu confirmer sa 3^e fleur par le jury régional des villes et villages fleuris et se voit également attribuer le prix spécial de la Biodiversité et de la Transition socio-écologique. C'est un honneur pour les services, mais aussi pour les habitantes et les habitants. En témoignant les projets du budget participatif, imaginés par les Colombien-nés, pour changer notre vie. Vous avez jusqu'au 13 décembre pour participer au choix de la transformation de votre environnement, pour cette année 2022. N'hésitez pas ! Bonnes fêtes à toutes et tous ! ■

Patrick Chaimovitch

Maire de Colombes

Vice-président de la Métropole du Grand Paris

SOMMAIRE

© Alexis Goudeau



QUOI DE NEUF ?

Les Fées des Neiges, au programme des festivités
© Jean Marc Fiess, compagnie Turbul



26 SPORTS



18 DOSSIER

© Jelena Stajic



10 QUOI DE NEUF ?

© Nicolas Kalogeropoulos

PAGE 6 QUOI DE NEUF ?

Le programme des festivités;
première pierre du centre aquatique;
15 actions pour la sobriété énergétique,
moisson de distinctions écologiques

PAGE 18 DOSSIER

Des livres partout, pour tous

PAGE 22 JE PARTICIPE

Le club Cigales investit dans
des projets locaux; des rencontres
pour la ville de demain; Nuit de
la Solidarité Métropolitaine

PAGE 26 SPORTS

Décrochez votre ticket pour les Jeux!

PAGE 28 ENTRETIEN

« Yves-du-Manoir a fait rayonner
Colombes dans le monde entier »
Michaël Delépine, auteur
de l'ouvrage « Le bel endormi »

PAGE 31 PORTRAIT

Avec Aurélie et Toll Dibaya, jouez
la coupe du monde à domicile

PAGE 32 JUNIORS

Comment les animaux réagissent
au froid

PAGE 34 SORTIR

L'agenda de décembre-janvier,
Pasteur au microscope, 2^e Festival
« En corps et encore » à l'Avant Seine

PAGE 40 MÉMOIRES

Comment les 30 Glorieuses
ont transformé la ville

PAGE 42 TRIBUNES

PAGE 45 CARNET / PRATIQUE

PAGE 47 LES ÉLU-E-S

© Benoît Moyen



31 PORTRAIT



28 ENTRETIEN

© Jelena Stajic

VIVRE À COLOMBES,

LE JOURNAL DE LA VILLE DE COLOMBES

Directeur de la publication : Patrick Chaimovitch

Rédactrice en chef : Laura Dejardin

(laura.dejardin@mairie-colombes.fr)

Journaliste : Marie-Noëlle Frison (mnfrison@mairie-colombes.fr)

Graphiste : Dagmara Gélébart

Ont collaboré à ce numéro : Valérie Cilluffo, Guillaume Gesret, Alexis Goudeau, Caroline Gourdin, Nicolas Kalogeropoulos, Michèle Mornet, Benoît Moyen, Jelena Stajic

Régie publicitaire : David Tiefenbach, CMP (06 70 21 07 12)

Colombes Magazine en CD audio,

avec l'association *Donne-moi tes yeux*

(0147 05 40 30, contact@donnemoitiesyeux.fr)

Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert.

Tirage : 40 000 exemplaires / Dépôt légal à parution



DÉSHERBAGE



Que font les médiathèques des livres en fin de vie ?

Chaque année, les médiathèques municipales renouvellent leur fonds, à hauteur de 5 à 10 %, et par conséquent se séparent d'une partie de leurs ouvrages.

Cette opération, appelée « désherbage » s'applique lorsque le livre est obsolète, abîmé, ou qu'il n'a plus sa place dans les collections. Elle est nécessaire pour vous offrir à lire régulièrement des nouveautés toujours très attendues.

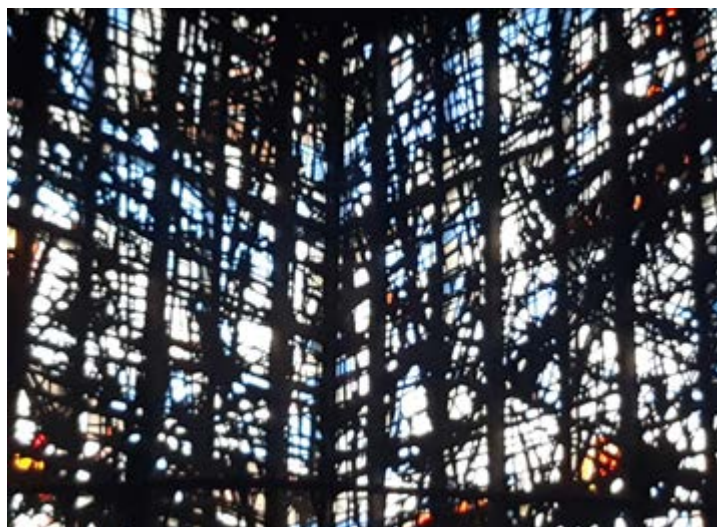
Les œuvres retirées des rayonnages sont proposées à des bibliothèques associatives et/ou scolaires ou mises en vente lors des traditionnelles « broc' aux livres » organisées chaque année dans les médiathèques à l'attention des lectrices et lecteurs.

Les publications qui ne trouvent pas preneurs sont recyclées via l'entreprise Ammareal et le profit des ventes reversé à l'association *Bibliothèques sans frontières*.

Plus d'infos : mediatheques.colombes.fr

C'EST À VOUS Le vitrail de l'église St-Pierre St-Paul

François Le Guen, fidèle contributeur, nous transmet cette photo d'un vitrail de l'église Saint-Pierre Saint-Paul, prise à l'occasion d'un concert, lors des Journées du Patrimoine.



Si Colombes vous inspire, envoyez vos clichés sur **Instagram #instacolombes**, en message privé sur le compte **Facebook de la ville @VilleColombes** ou par mail : journal@mairie-colombes.fr. Merci par avance pour vos contributions. Rendez-vous l'année prochaine pour découvrir notre nouvelle image coup de cœur !

Retrouvez votre ville sur les réseaux sociaux et envoyez-nous vos questions :



www.colombes.fr



VOUS N'AVEZ PAS REÇU LE JOURNAL ?

Contact : **01 47 60 80 68** | christophe.lecocq@mairie-colombes.fr



UN NOËL TONIQUE & FÉÉRIQUE



Cette année, les festivités de Noël se déroulent **du jeudi 15 au mercredi 28 décembre** et se distinguent par un foisonnement d'activités sportives, ludiques et féériques dans tous les quartiers de la ville.

Les temps forts du programme qui multiplie les nouveautés.



vendredi 16 décembre (18h)

COUP D'ENVOI DES FESTIVITÉS

Toutes et tous sont invité·es à assister au lancement des animations en présence de l'équipe municipale. Frissons (de plaisir) assurés pour petits et grands avec, en direct, sous vos yeux éblouis, la descente en rappel du toit de l'hôtel de ville par le Père Noël *himself*, oui le vrai ! Boissons chaudes et denrées de saison seront ensuite proposées pour vous remettre de vos émotions... Et pour les retardataires, une nouvelle descente du Père Noël accompagné de deux mascottes est prévue. Moment féérique à 18h30 avec « Les déambulations des échassiers lumineuses », et à 19h30 un spectacle « feu et leds ».

📍 *place de l'hôtel de ville et place Henri-Neveu*

samedi 17 décembre (16h30–18h30)

📍 *rue Saint-Denis, place Arnaud-Beltrame, place de la République, place Henri-Neveu*

dimanche 18 décembre (14h30–19h)

📍 *place Aragon, rue Jules-Michelet et centre-ville*

vendredi 23 décembre (17h–19h)

📍 *centre-ville*

DÉAMBULATIONS FÉÉRIQUES

Assistez dans toute la ville à des déambulations de troupes de conteurs de récits fantastiques, des parades lumineuses et enneigées d'échassiers, de « fées bulles » et autres apparitions surprenantes...

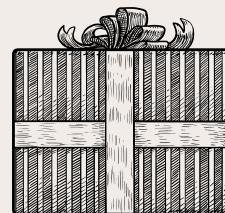


jeudi 15 décembre (16h30–19h)

LES MAMANS NOËL ENTRENT DANS LA DANSE

Signe des temps, un moment historique, à ne pas manquer : la déambulation en musique des Mamans Noël dans les quartiers. Elles ne viendront pas les mains vides et distribueront programmes et... chocolats !

📍 *programme et horaires des passages sur colombes.fr*



© Nicolas Kalogeropoulos

**du vendredi 16 décembre
au mercredi 28 décembre
(14h30-19h)**

LUGE, CURLING, ESCALADE

C'est le moment de vous essayer au curling ! Ce sport de précision est pratiqué sur la glace avec des pierres en granit, taillées et polies selon un gabarit international. Le but est de les placer le plus près possible d'une cible circulaire, appelée la maison. Après une initiation à cette discipline olympique, une descente de luge attend petits et grands sur une piste de 10 m de long... À moins que vous ne soyez tenté-es par le rocher d'escalade, de 12 mètres de haut, ouvert à toutes et tous, dès cinq ans. Un parcours accrobranche complète le dispositif pour les plus téméraires...



**du vendredi 16 au
dimanche 18 décembre
(14h30-19h)**

FERME PÉDAGOGIQUE

Découvrez la ferme « Roz'amis », animée par deux lutins, composée de 25 animaux : poules, coq, canards, lapins, cochons d'inde, moutons, chèvres... Et profitez des animations : Rozy, la fausse vache toujours prête à se faire traire, les passes-tête rigolos, le Quiz de la ferme.

DES ANIMAUX BIEN TRAITÉS

La ferme « Roz'amis », basée au Moulin d'Orzeau dans les Yvelines, s'est engagée, à travers une charte, à respecter le bien-être animal à domicile, en itinérance et pendant l'événement. Ce bien-être se définit par cinq piliers fondamentaux : absence de faim, de soif, de stress physique et thermique, de douleur et de maladie, et un environnement adapté à la liberté d'expression.

➡ **place de l'hôtel de ville
et place Henri-Neveu**



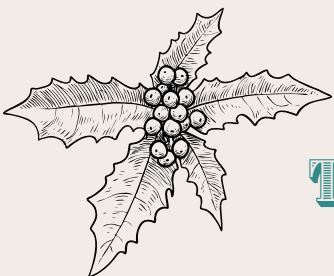
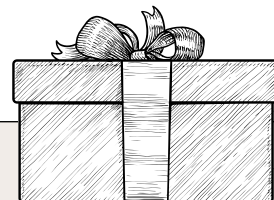
**du vendredi 16 décembre
au dimanche 18 décembre
(14h30-19h)**

ATELIERS GOURMANDS ET INSPIRANTS

Il y en aura pour tous les goûts : création de jouets recyclés, terrarium, arts du spectacle et même sculptures sur chocolat !

➡ **place Henri-Neveu**





UN NOËL TONIQUE & FÉÉRIQUE (SUITE)



© Nicolas Kalogeropoulos



**du vendredi 16 au mercredi
28 décembre (14h30-19h)**

TOURNEZ MANÈGE !

Les tout-petits ne sont pas oubliés, à qui sont proposées des attractions qui depuis toujours font le bonheur de toutes les générations : embarquez-les dans les chaises volantes à moins qu'ils ne préfèrent un tour de carrousel !

📍 **place Henri-Neveu**

du mercredi 14 au mercredi 21 décembre

LE VILLAGE DE NOËL DE L'AVANT SEINE

L'Avant Seine vous propose de jouer en famille, ou entre copains, dès 4 ans. La grande salle, entièrement mise à plat pour l'occasion, est transformée en parc ludique où vous pourrez vous amuser à loisir avec des dizaines de jeux en bois et casse-tête, plus ou moins farfelus !

📍 **L'Avant Seine / Théâtre de Colombes (88, rue Saint-Denis)**
Réservation : lavant-seine.com, 01 56 05 00 76



du dimanche 11 au samedi 24 décembre

LES SECRETS DU PÈRE NOËL

ACTE 1 : retrouvez les chariots du Père Noël et ses lutins.

→ **dimanche 11 décembre à 17h,**
départ : 5, avenue d'Orgemont / arrivée : 19h (11, rue Jules-Michelet)

→ **mardi 13 décembre à 17h,**
départ : Grèves 2 / arrivée : 19h (176, bd Charles-de-Gaulle)

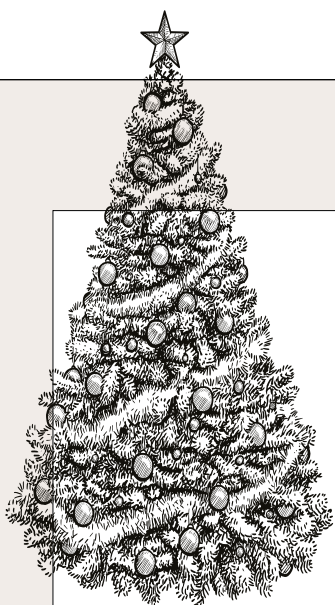
→ **mercredi 14 décembre à 17h,**
départ : 128, rue de Stalingrad / arrivée : 19h (cité Kennedy)

→ **jeudi 15 décembre,**
départ : 17h (24, place Aragon) / arrivée : 19h (cité Malraux)

ACTE 2 : Au cœur des Fossés-Jean, le Théâtre du Kalam transforme ses locaux en véritable Fabrique du Père Noël ! Des surprises interactives attendent les visiteurs, dans cette maison magique et toute illuminée.

📍 **du 18 au 24 décembre entre 18h et 20h / sur inscription : cie.tdk@gmail.com**





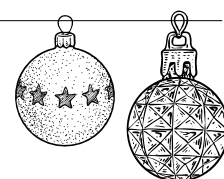
Les marchés de Noël

**samedi 10 décembre (9h30-19h)
et dimanche 11 décembre (9h30-18h)**

SALON DU VIN ET DE LA GASTRONOMIE

Comme chaque année, en partenariat avec la municipalité, les producteurs de l'association Vins et Gastronomie de France vous proposent les spécialités qui apporteront un vrai plus à vos repas de fête.

👉 [Tapis Rouge \(9, rue de la Liberté\)](#)



**mercredi 14 décembre
(10h-19h)**

DES ANIMATIONS À LA MJC

La MJC réunit sur le parvis des Droits de l'Homme des animations variées, des stands d'artisans et de créateurs, et pour vous réchauffer des crêpes maison accompagnées de chocolat chaud. De 15h à 18h : musique, clown et dessin animé. Profitez de cette journée pour découvrir les activités de la MJC !

👉 [MJC-Théâtre de Colombes \(96/98 rue Saint-Denis\)](#)
accueil@mjctheatre.com
[01 56 83 81 81 / mjctheatre.com](tel:0156838181)
entrée libre sur réservation

**du vendredi 16 décembre
au dimanche 18 décembre (10h-20h)**

10 CHALETS AUTOUR DE L'HÔTEL DE VILLE

Une dizaine de chalets installés autour de l'hôtel de ville vous permettront de trouver des cadeaux originaux à déposer sous le sapin et de petites gourmandises pour le réveillon.

👉 [hôtel de ville, place de la République et place Henri-Neveu / colombes.fr](#)



© Nicolas Kalogeropoulos



du vendredi 16 décembre au dimanche 18 décembre (10h-19h)

LES ATELIERS DU MOULIN-JOLY RÉUNISSENT 70 CRÉATEURS

Les Ateliers du Moulin-Joly invitent 70 créateurs apportant une mine de trouvailles pour vos cadeaux des fêtes de fin d'année. En bonus, une PlayStation à gagner avec KLH Conseil Immobilier et un passage répété du Père Noël tout au long de l'événement.

👉 lesateliersdumoulinjoly.fr / [Tapis Rouge \(9, rue de la Liberté\)](#)

du samedi 17 au samedi 31 décembre

COMMERCES ET MARCHÉS FORAINS EN FÊTE

Les Vitrines de Colombes organisent une tombola avec de nombreux lots à gagner (bijou d'une valeur de 1200 €, vélo, panier gourmand...). Les marchés forains ne sont pas en reste avec de nombreuses animations programmées.

👉 [animations surprises / rue Saint-Denis et dans les marchés](#)



© Benoît Moyen



De gauche à droite :
Aïssa Ben Braham, maire
adjoint aux Travaux publics,
Laurent Hottiaux, préfet des
Hauts-de-Seine, Daniel Courtès,
conseiller départemental délégué
aux Sports, Camille Lacourt,
quintuple champion du monde
de natation, Amélie Oudéa-Castéra,
ministre des Sports, et des Jeux
olympiques et paralympiques
Patrick Chaimovitch, maire de
Colombes et Alex Portal, champion
paralympique de natation,
le 17 novembre dernier, lors
de la pose de la première pierre.
© Nicolas Kalogeropoulos

PISCINE

Des invités de marque pour un chantier olympique

Le 17 novembre dernier, la ministre des Sports Amélie Oudéa-Castéra et les champions de natation Camille Lacourt et Alex Portal sont venus à Colombes pour poser la première pierre du centre aquatique, choisi pour être site d'entraînement durant les JOP de Paris 2024.



Fatoumata Sow, première adjointe aux Sports, plante le premier arbre du site, qui en comptera à terme 59. © Nicolas Kalogeropoulos

« **C**olombes est une ville olympique dont le sport n'a jamais quitté l'ADN. C'est forte de son histoire que votre ville sera de nouveau aux premières loges en 2024 ! », s'est enthousiasmée la ministre des Sports et des Jeux Olympiques et Paralympiques Amélie Oudéa-Castéra, le 17 novembre, à l'occasion de la pose de la première pierre de la piscine, qui sera centre d'entraînement à la natation artistique lors des Jeux Olympiques de 2024. À 617 jours des JO et 650 des Jeux Paralympiques, cette cérémonie, organisée par la municipalité, s'est tenue en présence de la ministre, du préfet des Hauts-de-Seine

Laurent Hottiaux, des élu-es, des financeurs de l'opération, des représentants des entreprises de travaux, des clubs de natation et de plongée ainsi que des nageurs Camille Lacourt, Alex Portal et Apolline Dreyfuss. « Nous marquons ensemble la concrétisation de la trajectoire qui nous mènera aux Jeux Olympiques », s'est réjoui Patrick Chaimovitch, maire de Colombes.

« Un investissement important pour la Ville »

Pour relever ce défi d'envergure, la commune a donc engagé une opération de réhabilitation-extension de grande ampleur de sa piscine, prestigieuse mais



Jean-Philippe Jacquier, président de Sylvamétal, entreprise mandataire du projet, pose la première de la piscine, aux côtés de la ministre des Sports et du préfet des Hauts-de-Seine.
© Nicolas Kalogeropoulos

vétuste, construite en 1969 par l'architecte Grand Prix de Rome, Henri Pottier. « *Les Jeux doivent être utiles à notre pays en lui léguant un héritage. Il était évident que le bâtiment avait besoin d'une nouvelle cure de jouvence. La Ville de Colombes héritera de cet équipement* », insiste Amélie Oudéa-Castéra. Le futur site répondra aux spécifications du Comité d'organisation des jeux olympiques : le bassin de 50 mètres sera mis aux nouvelles normes, il sera revêtu d'un procédé inox, conforme au standard de la Fédération internationale de natation et gage de performance pour la discipline.

Selon les souhaits de la Société de Livraison des Ouvrages Olympiques (Solideo) et de la Ville, la nouvelle piscine sera également exemplaire en matière environnementale. Le recours à du béton bas carbone et à des matériaux biosourcés, issus de filières courtes, sera privilégié. Les consommations énergétiques du bâtiment seront optimisées à l'aide de panneaux photovoltaïques installés en toiture, d'une isolation en fibre de bois par l'extérieur, de menuiseries aluminium, de chaudières à gaz à haute performance énergétique. Le coût total de l'opération, qui inclut la conception, les études et les travaux se chiffre à 28,8 millions d'euros. « *C'est un investissement important pour la Ville* », a souligné Patrick Chaimovitch.

Équipements ludiques et adaptés à tous les publics

Réservé à Paris 2024 pendant toute la durée des Jeux, l'équipement sportif sera ensuite remis à la Ville, aux clubs et aux usagers. Outre sa vocation olympique et sportive, la nouvelle piscine de Colombes a aussi l'ambition d'être inclusive, grâce

à des équipements ludiques (pataugeoire, toboggans, jeux, pentagloss) et adaptés à tous les publics : familial, scolaire, en situation de handicap...

« *Ce bâtiment, au-delà d'honorer le sport, la dynamique des Jeux et nos grands sportifs, a une fonction sociétale. L'héritage des Jeux est aussi immatériel : il vise à faire de la France un pays de sportifs. Nous devons mettre la pratique du sport au cœur de notre vie quotidienne. Dans certains quartiers, 60 % des enfants ne savent pas nager* », a rappelé la Ministre. ■

➔ **Plus d'infos sur le projet de la piscine :**
colombes.fr > Loisirs > Sports > Piscine.
Vivre à Colombes n° 11, mars 2022, p. 20.



Le chantier de rénovation de la piscine, le 17 novembre dernier. © Nicolas Kalogeropoulos



DE LA NATATION POUR LES SCOLAIRES

Malgré la fermeture de la piscine pour travaux depuis avril dernier, les écoliers colombiens continuent d'apprendre à nager. Au printemps 2022, 12 classes de CM1 des écoles Jean-Jacques-Rousseau, Langevin-Wallon, Charles-Péguy et Buffon ont été accueillies pour cinq à six séances de natation au sein du centre aquatique de Bois-Colombes. Depuis la rentrée, c'est au tour des élèves de CM2 de différents établissements scolaires de la Ville d'expérimenter les bassins de la commune voisine.



📺 Retrouvez l'intégralité du « live tweet » sur le compte twitter de la Ville @VilleColombes et la vidéo de l'événement sur Colombes.fr

LE CHANTIER EN CHIFFRES

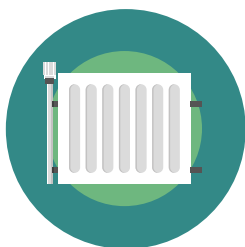
➔ **28,8 M€ TTC** : Montant de la conception, des études et des travaux.
Opération soutenue par le département via sa convention de financement avec la société de livraison des ouvrages olympiques (Solideo) : 2,3 M€ et par la Métropole du Grand Paris : 2 M€.

- ➔ **59 arbres** plantés sur le projet
- ➔ **1 entreprise générale** accompagnée d'un groupement de maîtrise d'oeuvre composé de 7 entreprises
- ➔ **3 architectes**
- ➔ **80 ouvriers** en activité au 4^e trimestre 2023, lors du pic du chantier.

TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

15 actions pour la sobriété

Face à la flambée des prix de l'énergie et aux risques de pénurie, la Ville présentera son plan de sobriété, le 15 décembre prochain, au conseil municipal. Ce plan vise à réduire les consommations de gaz et d'électricité des équipements publics. Panorama des premières mesures engagées.



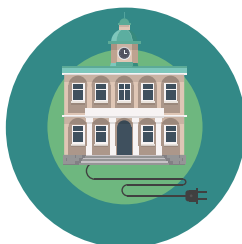
CHAUFFAGE

- De fin octobre à début mai, période de chauffe raccourcie de trois semaines par rapport aux années précédentes dans tous les bâtiments publics. **600 000 kWh de gaz économisés, soit 3 % des consommations totales.**
- Réduction du temps de chauffe de 30 minutes à une heure par jour en fin de journée dans tous les bâtiments publics. **80 400 kWh de gaz économisés par semaine, soit 0,4 % des consommations totales de gaz de la ville.**
- Maintien de la température à 19°C dans tous les bâtiments publics sauf les crèches, les écoles maternelles et la résidence seniors Yvonne-Feuillard. Maintien du réduit à 16°C pendant les périodes d'inoccupation.



EAU CHAUDE

- Arrêt de la production d'eau chaude. Dans certains sites sportifs.



RÉFLEXION SUR L'UTILISATION DES LOCAUX MUNICIPAUX

- Mutualisation des activités municipales et associatives sur 19 sites identifiés (pour les réunions en soirée).
- Regroupement des centres de loisirs pendant les petites vacances scolaires, en privilégiant l'ouverture des écoles les plus performantes sur le plan énergétique. **Jusqu'à 1 M de kWh économisés, soit 5 à 6 % de la consommation totale de gaz de la ville.**
- Mise en place d'une stratégie foncière sur les locaux inoccupés.



ÉCLAIRAGE PUBLIC

- Abaissement de la puissance des 600 candélabres équipés d'un système automatique de régulation. **200 000 kWh d'électricité économisés soit 6 % des consommations totales d'éclairage public de la ville.**
- Illuminations de Noël du 15 décembre au 2 janvier. Période réduite d'un mois par rapport aux années précédentes.
- Interruption de l'éclairage de la façade de l'hôtel de ville (à l'exception des anneaux olympiques).
- Coupure des affichages lumineux municipaux et publicitaires de minuit à 6h du matin.
- Remplacement progressif des ampoules des candélabres par des ampoules LED. **Diminution supplémentaire de la consommation d'éclairage public, déjà réduite de 15 % depuis 2019.**



LA VILLE S'ENGAGE DANS LA CHARTE ÉCOWATT !

La municipalité a signé son intention, le 10 novembre dernier, de ratifier la charte d'engagement Écowatt, portée par le réseau de transport d'électricité (RTE) et l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie (Ademe). Elle s'engage ainsi à œuvrer pour une meilleure consommation de l'électricité et pour limiter les risques de sécurité d'alimentation en électricité, à travers un éventail d'actions structurelles, de mesures de sensibilisation et d'information du public, notamment en cas d'alerte.



SENSIBILISATION

- Sensibilisation des agents administratifs aux **écogestes**. **78 000 kWh économisés, soit 5 % des consommations totales d'électricité.**
- Diffusion dans les médias de la Ville des **alertes ÉcoWatt**, en cas de surconsommation électrique, susceptible d'entraîner des coupures (voir encadré p. 12).



MATÉRIEL INFORMATIQUE

- Un plan de sobriété numérique sera mis en œuvre en 2023 par la Direction des Systèmes d'Information et de l'Organisation (DSIO) **dans tous les bâtiments municipaux équipés de matériel informatique.**

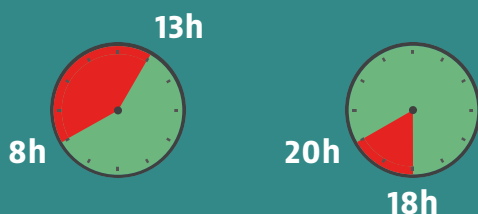
LES ÉCOGESTES AU QUOTIDIEN

Chacun d'entre nous a le pouvoir de réduire sa consommation en adoptant des gestes simples. Par exemple, éteindre une ampoule dans chaque foyer français permettrait d'économiser jusqu'à 600 MW, l'équivalent de la consommation de 600 000 habitants. Baisser la température d'un degré dans chaque foyer français chauffé à l'électricité permettrait de réaliser une économie de 1,3 GW lors de la pointe du matin, soit la consommation d'une ville comme Marseille. Dans le scénario de référence publié par RTE pour l'hiver 2022-23, un effort de 1 à 5 % sur la consommation devrait suffire à garantir l'absence de délestage (ce qui n'exclut pas bien sûr des scénarios plus défavorables, mais moins probables).

- **BAISSER** la température du chauffage à 19 °C
- **ÉTEINDRE** les lumières inutiles ou réduire l'éclairage
- **GÉNÉRALISER** l'éclairage LED
- **RÉDUIRE** l'utilisation de l'eau chaude
- **MODÉRER** l'utilisation des appareils de cuisson (par exemple en évitant les cuissons longues)
- **RECHARGER** les véhicules électriques pendant les heures creuses
- **ÉVITER** certains usages domestiques (lavage...) pendant les pics de consommation

AGIR SUR SA CONSOMMATION AU BON MOMENT

- Périodes de forte consommation à éviter
- Périodes de faible consommation à privilégier



➤ Plus d'écogestes sur www.monecowatt.fr



MAXIME CHARREIRE,
maire adjoint à la Transition
écologique

« Cette crise est l'opportunité de changer nos comportements ».

« Nous sommes dans un contexte énergétique inédit. Aujourd'hui, la moitié des réacteurs nucléaires français sont à l'arrêt pour des raisons de maintenance, ce qui entraîne une baisse de la production d'électricité et des risques de délestages. Concernant le gaz, les menaces de pénurie semblent s'écarter pour cet hiver mais la guerre en Ukraine provoque une envolée des prix de 300 à 600 %, qui sera répercutée en 2023. Face à ces deux phénomènes concomitants, le seul moyen de réduire la facture et d'éviter les coupures de courant est de diminuer rapidement nos consommations d'énergie ou de les différer en dehors des pics.

À l'échelle de la commune, les mesures du plan de sobriété permettront de réaliser jusqu'à 500 000 € de moins-values sur l'augmentation du coût de l'énergie, estimée à + 7 M€ pour la Ville en 2023.

La sobriété doit être portée collectivement, par la municipalité, mais aussi par la population qui détient elle aussi la clé de la solution. Cette crise est aussi l'opportunité de changer nos comportements ».

20,8 M de kWh

CONSOMMATION DE GAZ
DE LA VILLE EN 2019 DONT
10 MILLIONS DE KWH
POUR LE CHAUFFAGE DES ÉCOLES

13,2 M de kWh

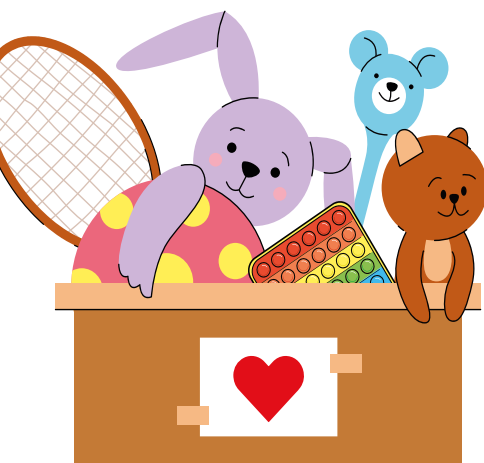
CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ
DE LA VILLE EN 2019
DONT 3,1 MILLIONS DE KWH
POUR L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

QUOI DE NEUF ?

EN BREF...

IDÉES DE CADEAUX À METTRE SOUS LE SAPIN

L'instant (15, place Henri-Neveu)



Des jouets reconditionnés par Yoti

Yoti collecte et valorise des jouets de seconde-main vendus ensuite à de petits prix. Collectés en très bon état, mais aussi usés ou incomplets, ils sont reconditionnés par des détenus au sein de la Maison d'Arrêt de Bois-d'Arcy qui acquièrent ainsi une expérience professionnelle. Ce projet vertueux combine la lutte contre le gaspillage et la réinsertion par l'activité économique.

➡ yoti-shop.fr

Couvertures en wax

En s'inspirant du wax, l'Atelier des Audacieuses imagine des couvre-lits, plaids, tapis d'éveil, couvertures de pique-nique... Multifonctionnels, ils sont en coton et ouatés, donc faciles à laver et confortables.

Bonus : ils sont présentés dans un élégant pochon en tissu pour vous permettre de les emporter partout.

➡ latelierdesaudacieuses.com



RECENSEMENT 2023



Démarrage de l'enquête de l'Insee le 19 janvier

Le prochain recensement de la population aura lieu entre le 19 janvier et le 25 février 2023. Si vous êtes concerné-es, vous recevrez un courrier dans votre boîte aux lettres. Vous serez ensuite invité-es à répondre à un questionnaire en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, la réponse papier est possible. Des permanences à l'hôtel de ville seront également organisées du lundi au vendredi, de 8h30 à 18h et le samedi, de 9h à 12h.

➡ le-recensement-et-moi.fr
Pôle recensement : 01 47 60 82 18

NOUVEAUX COMMERCES



Une année d'activité

Si vous êtes à la recherche de jeux de société ou de rôle, de cartes à collectionner, de mangas, de comics, de figurines ou de bandes-dessinées, Bulle de jeux, qui fête sa première année d'activité à Colombes, devrait répondre à vos attentes.

« Notre ambition est d'offrir un lieu dédié au monde de l'imaginaire avec une approche par la culture et les loisirs », confie François-Xavier Massonnot, cofondateur de l'enseigne.

➡ **Bulle de Jeux** (68, rue Saint-Denis)
du mardi au samedi 10h-20h,
dimanche 10h-13h / 01 56 83 27 70
bulledejeux.com

Une boulangerie pour l'Arc Sportif

Le premier commerce du quartier de l'Arc Sportif sera une boulangerie. Nous reviendrons dans le prochain numéro du journal sur son ouverture, prévue courant décembre.

➡ **Boulangerie de l'Arc Sportif**
(156, bd de Valmy) / 06 68 59 29 18





Le prix spécial de la Biodiversité et de la Transition socio-écologique a été décerné à la municipalité mardi 29 novembre lors d'une cérémonie au sein du Conseil Régional d'Île-de-France. Sur notre photo les jardins partagés de la Prairie du Moulin-Joly. © Photo Jelena Stajic

RÉCOMPENSES

Moisson de distinctions pour les actions en faveur de la biodiversité

Prix spécial de la Biodiversité et de la transition socio-écologique, scores exceptionnels pour l'audit décernant le label ÉcoJardin : Colombes accumule les distinctions dans le domaine de l'écologie.

C'est à l'issue d'une visite menée en juillet dernier pour le renouvellement de sa 3^e Fleur que le jury régional des villes et villages fleuris a décidé d'attribuer le prix spécial de la Biodiversité et de la transition socio-écologique à Colombes. La « *place judicieuse de la nature au cœur de la ville* » ainsi que les « *nombreuses actions pédagogiques* » en matière de biodiversité et d'écologie ont motivé l'obtention de cette récompense, la première décernée à une collectivité ! Lors de son passage, tous les 3 ans, le jury du label « Villes et Villages Fleuris » évalue la place accordée au végétal dans l'aménagement de l'espace public et son attractivité, la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité, la valorisation du patrimoine botanique et l'implication du citoyen au cœur des projets. C'est ce dernier point qui a forcé l'admiration des auditeurs de « Villes et Villages fleuris » et de la Région Île-de-France, particulièrement impressionnée

LA BIODIVERSITÉ EN CHIFFRES

10 000

données naturalistes prises en compte dans le portrait de la biodiversité communale

600

arbres plantés depuis deux ans

2 800 m²

de jardins partagés créés à la Prairie du Moulin-Joly dont 1000 m² de pleine terre

246

animations nature tous publics confondus en 2020/21

par « l'excellence des pratiques de l'équipe municipale en faveur de la biodiversité et de l'écologie », notamment à travers les « laboratoires privilégiés » que sont la Prairie du Moulin-Joly, le Centre Nature et la Coulée Verte.

« Le jury ne peut qu'encourager la collectivité à poursuivre le travail mené qui favorise les transversalités importantes », soulignent les auditeurs. En effet, les résultats obtenus sont le fruit d'une coopération continue entre les services, aux premiers rangs desquels les Espaces verts, l'Écologie urbaine, mais aussi la Propreté et les Accueils de loisirs. Parmi les actions nouvelles mises en place dans ce cadre et qui ont retenu l'attention du jury, la charte et la Journée de l'Arbre, les jardins partagés de la Prairie du Moulin-Joly, le permis de végétaliser et les aires de jeux inclusives.

En conclusion du rapport, la Ville est encouragée à maintenir le fleurissement hors sol, à poursuivre ses efforts pour limiter l'usage de l'eau et ses projets de désartificialisation des cours de récréation et zones de parking, mais aussi à « *poursuivre ses actions expérimentales, très probantes, sur le développement de l'accessibilité universelle* », soit l'accès de la ville à toutes et tous.

Scores exceptionnels pour trois écosites

L'audit de trois des quatre écosites de la Ville a également impressionné très favorablement les auditeurs indépendants qui ont rendu en novembre l'évaluation destinée à renouveler le label ÉcoJardin. Ainsi, le Centre Nature qui avait obtenu il y a cinq ans le score de 93/100 s'est vu gratifier cette fois de 97/100. La Coulée Verte passe, quant à elle, de 92/100 à 98/100 et le parc Caillebotte gagne 11 points, en atteignant 92/100. Parmi les critères pris en compte par les jurés, la structure et la gestion du site, le respect des sols, la gestion de l'eau, le suivi de la faune et de la flore, les matériaux employés. La Prairie du Moulin-Joly, créée plus récemment, a, quant à elle, brillamment renouvelé son label en 2020. ■

➡ Plus d'infos : Espaces verts 01 47 60 81 72
Écologie urbaine 01 47 60 80 28



La cour de l'école élémentaire, agrémentée d'arbres plantés en pleine terre et de noues végétalisées permettant l'absorption des eaux de pluie. © photos Alexis Goudeau

SÉRIE : ÉCOLES NOUVELLE GÉNÉRATION (3)

Jean-Jacques Rousseau, au bonheur des écoliers

Les élèves de l'école Jean-Jacques Rousseau ont fait leur rentrée dans un groupe scolaire agrandi et rénové. Après quatre ans de travaux, enfants et enseignant·es apprécient le confort de ce bâtiment Haute Qualité Environnementale, conçu pour favoriser leur bien-être au quotidien.

Dates-clés

1957 : Construction du bâtiment principal par l'architecte Henri Pottier, Grand Prix de Rome, également à l'origine de la piscine municipale (voir p. 10-11)

Années 1960 : Installation de bâtiments secondaires en préfabriqués

2012 : Intégration du groupe scolaire Jean-Jacques Rousseau au projet ANRU de rénovation urbaine Fossés-Jean / Gare du Stade

Décembre 2015 : lancement du concours d'architecte

Novembre 2018 : démarrage des travaux

Janvier 2020 : livraison de l'école maternelle

Février 2021 : déménagement de l'école élémentaire à Taillade

Novembre 2022 : rentrée des élèves de l'élémentaire et inauguration du groupe scolaire

Une entrée végétalisée, des salles de classe spacieuses et ultra-lumineuses, des équipements à la pointe de la technologie... Après quatre ans de travaux, le groupe scolaire Jean-Jacques Rousseau a pris un sérieux coup de jeune, pour le plus grand bonheur de l'équipe éducative, des enfants et de leurs parents ! « L'école est magnifique. Le grand espace vert au milieu donne de l'oxygène pour bien travailler dès le matin ! », sourit Lila Bencherif, venue visiter le nouvel établissement de ses enfants, à l'occasion de son inauguration officielle, le 19 novembre dernier. Assia, en CM1, partage l'enthousiasme de sa

maman. Arrivée à Colombes à la rentrée, elle a déjà pris ses marques dans sa nouvelle école, « trop belle et plus propre que celle de Paris ».

Classe baignée de lumière

Un sentiment partagé par les enseignant·es qui apprécient de travailler dans un environnement confortable et remis au goût du jour. « Cela n'a rien à voir avec les anciens locaux. Avant, il n'y avait pas d'isolation, pas de double vitrage. On a gagné en espace et en calme. On n'entend pas le bruit de la rue et il y a une meilleure acoustique dans le bâtiment. La salle est tellement claire qu'on n'a plus besoin d'allumer la lumière la journée. C'est un beau

lieu d'apprentissage pour les enfants du quartier! », se réjouit cette institutrice de CP, ravie de sa classe baignée de lumière, grâce à d'immenses baies vitrées offrant une vue imprenable sur la tour Z, symbole architectural du quartier des Fossés-Jean. Pour Dominique Cornaert, architecte à l'agence Urbane Kultur, l'entrée des enfants dans l'école marque la fin de sept années de travail et de quatre ans de chantier, « une sorte de marathon ponctué de péripéties et ralenti par le covid », précise-t-il. « Nous avons essayé de fabriquer un projet qui crée une unité entre les écoles maternelle et élémentaire. J'espère que les usagers s'approprieront le bâtiment et trouveront dans ce groupe scolaire des conditions de vie agréables ». Il semble que l'architecte ait gagné son pari. ■

➡ À suivre dans votre journal de février : Écoles nouvelle génération #4, le groupe scolaire Langevin-Wallon

14,6 M € HT
coût total
de l'opération

(DONT 3 M € DE SUBVENTIONS
DU DÉPARTEMENT)

5 600 m²
surface utile
de l'école

(CONTRE 3 600 M² AVANT
L'EXTENSION)

372 élèves

(262 EN ÉLÉMENTAIRE
ET 110 EN MATERNELLE)

25 classes

(16 ÉLÉMENTAIRES,
7 MATERNELLES, 2 POUR
LE RASED-RÉSEAU D'AIDES
SPÉCIALISÉES AUX ÉLÈVES
EN DIFFICULTÉ)



NABIL BELHADI, élève de CE2

« La nouvelle école, elle est trop bien !
Les tableaux sont numériques
et dans la cour, on peut jouer
à cache-cache et à chat »



**ISOLINA SILVA-QUEIROS,
gardienne de l'école**

« C'est plaisant de travailler dans une
école neuve où tout fonctionne comme
il faut. Le fait que les deux écoles
soient regroupées, c'est génial pour
la communication et la fluidité
des échanges »



**ISABELLE GUERRIER, directrice de
l'école maternelle (à d. sur la photo)**

« Je suis très heureuse que les
enfants de ce quartier aient enfin une
école en dur. Le regroupement avec
l'élémentaire s'est très bien passé car
l'espace est bien insonorisé. C'est une
école lumineuse qui fait du bien au
moral et favorise les apprentissages »

**AURÉLIE RANC,
directrice de l'école élémentaire**

« L'accent a été mis sur le travail
du Rased pour les élèves en grande
difficulté scolaire. Ils bénéficient
de salles dédiées de grande taille qui
permettent de travailler en équipe,
dans de très bonnes conditions »



**MAËLLE NAUDENOT,
enseignante de CE2 (à d. sur la photo)**

« C'est un grand plaisir de travailler
avec du matériel neuf.
On est contents d'être à
l'aboutissement d'un beau projet ».

**ANNE-CLAIRE ALLEMAND,
enseignante de CE2**

« Nous avons déménagé
quatre fois en trois ans ! Nous avons
d'abord été dans des classes
provisoires sous le préau,
puis dans des préfabriqués dans
la cour et ensuite à Taillade.
Ici, on apprécie la clarté des classes
et les tableaux numériques,
qui sont un vrai plus »

DES LIVRES PARTOUT, POUR TOUS

Par le biais d'un « Contrat territoire-lecture » signé cet été, la Ville de Colombes réaffirme son engagement en faveur de la promotion du livre. Avec un défi : attirer les publics jeunes ou éloignés de l'écrit. Et un axe : promouvoir la culture scientifique, numérique et technique.

Cette année encore, le réseau de lecture publique de Colombes se met en quatre pour honorer le livre. En effet, via trois médiathèques municipales, la Ville a signé cet été un « Contrat territoire-lecture » (CTL) qui l'engage pour trois ans, avec l'État et l'Académie de Versailles.

Cette nouvelle dotation publique de 180 000 euros sur trois ans pérennise l'opération « LiràColombes », un travail vivant autour de la lecture qui repose sur une collaboration entre les médiathèques, trois collèges et trois lycées de la ville. Des compagnies théâtrales colombiennes sont ainsi invitées à des lectures orales, et les jeunes peuvent rencontrer des professionnel·les de la chaîne du livre pour en explorer la fabrication. Sont également organisés des échanges avec les auteurs ainsi que toutes sortes d'ateliers, conférences et animations favorisant l'appropriation du livre sous différentes formes.

Le public adolescent n'est pas le seul concerné par ces actions. Des dispositifs existants en faveur de la petite enfance vont être étoffés, comme « Le Printemps des tout-petits » ou « Des Livres à soi », avec le Salon du livre et de la presse jeunesse de Montreuil.

Par exemple, des ateliers parents/enfants autour du livre pop-up sont programmés. Pour rejoindre les publics empêchés ou éloignés de l'offre culturelle, de nombreuses actions hors les murs se développent en partenariat avec l'hôpital Louis-Mourier, les Ehpad, les centres socioculturels, en complément de dispositifs comme l'opération de cet été « Lir'OParc », et le portage de livres à domicile ou dans des institutions, qui sera amplifié en 2023.

Un axe enfin est au centre du projet : l'appropriation de la culture scientifique, numérique et technique. Tandis qu'un projet de Micro-Folie, comportant une ludothèque scientifique et technique, est à l'étude, la médiathèque Jacques-Prévert développe « graines de culture », un projet écologique et de développement durable qui comprend la création d'un bassin d'aquaponie, une grainothèque, des blobs et l'accueil de la Ruche qui dit oui. Dans le cadre du dispositif départemental « La Science se livre », des ateliers, lectures et conférences auront lieu prochainement, cette année autour de la thématique de l'eau. Sans compter les innombrables ressources numériques du portail en ligne « Immediatek », que nous détaillons dans les pages suivantes. ■

➤ Plus d'infos : mediatheques.colombes.fr



30 000 €

APPORT ANNUEL
de la Ville pour le dispositif
« Contrat Territoire Lecture »

2 000

COLLÉGIENS ET LYCÉENS
impliqués dans
« LiràColombes » depuis
trois ans

15 000

PERSONNES INSCRITES
dans les trois médiathèques

170 000

PRÊTS ANNUELS

IMMEDIATEK : UN CATALOGUE NUMÉRIQUE NOURRI, À PORTÉE DE CLIC

Le réseau des médiathèques met à votre disposition une plateforme qui vous permet d'accéder gratuitement à un catalogue musical quasi illimité, des cours en ligne, des jeux... Mode d'emploi.



10 MILLIONS DE TITRES POUR VOS PLAYLISTS

Ce site d'écoute de musique en streaming n'a rien à envier aux plateformes musicales grand public. On y trouve tous les artistes produits par les trois majors de l'industrie musicale et par plus de 800 labels indépendants. Pas moins de 10 millions de titres pour créer vos playlists. Petite touche colombienne: la webradio des médiathécaires du réseau municipal. À noter: une appli, Musicme, a été développée pour les mobiles et tablettes.



PHILHARMONIE À LA DEMANDE

Pour les amateurs de musique classique, Immediatek renvoie au site de La Philharmonie de Paris, qui propose des milliers de captations de concerts live, vidéo et audio, de conférences, de dossiers pédagogiques, de fiches d'œuvres musicales ou de guides d'écoute multimédias.



LE COIN DES ENFANTS

Kidilangues permet d'acquérir, par le jeu, les chansons ou les histoires, des notions d'anglais, d'espagnol, de portugais, d'arabe et de chinois. Storyplayr propose, de son côté, des albums de littérature jeunesse numérisés ou à écouter et permet aux parents (et aux enfants) de s'enregistrer en racontant une histoire.



SE FORMER : 1 300 COURS EN ACCÈS ILLIMITÉ

La plateforme de cours vidéo en ligne Skilleos permet de développer ses compétences et de cultiver ses passions dans des domaines aussi variés que les loisirs (guitare, danse, couture...), le bien-être (sophrologie, yoga, qi gong...) ou la reconversion professionnelle (logiciels, langues étrangères...). Soit plus de 1 300 activités et cours pilotés par des experts, en accès illimité, 24h/24. ■

+ Comment accéder à Immediatek ?

L'accès à Immediatek est simple : il vous suffit d'être inscrit-e au réseau des trois médiathèques de Colombes. Rappelons que l'inscription est gratuite sur présentation de votre carte d'identité.

Vos codes d'accès (identifiant et mot de passe) au site mediatheques.colombes.fr vous suffisent pour vous connecter et accéder à la plateforme Immediatek. Deux chemins sont possibles ensuite : l'onglet « Nos ressources en ligne » répertorie tous les contenus ou vous pouvez choisir de naviguer par thématique dans le menu.

« Nous allons ouvrir la première ludothèque scientifique en France »

Chantal Barthélémy-Ruiz,
maire adjointe en charge de
la Culture, et **Guillaume Bailey**,
conseiller municipal délégué
à la Lecture publique, à la Culture
scientifique et numérique.



Quel est, selon vous, le rôle du réseau de médiathèques ?

Chantal BARTHÉLÉMY-RUIZ :

Nous bénéficions de trois médiathèques à Colombes : une au centre-ville – Jacques-Prévert – et deux autres au sein des quartiers

prioritaires des Fossés-Jean et du Petit-Colombes. Ce réseau de proximité favorise la lecture publique en donnant envie de découvrir gratuitement des ouvrages, de la musique, des jeux, des vidéos... Ce sont des lieux de découverte et de plaisir pour accueillir celles et ceux qui souhaitent connaître l'actualité, apprendre, effectuer des recherches, travailler, se distraire... L'idée est que tout le monde ait envie de les fréquenter, même si on ne lit pas beaucoup.

Guillaume BAILEY : Au-delà des ressources dont elles disposent, les médiathèques proposent aussi un programme très dynamique. Ce sont des lieux hybrides d'échanges, ouverts sur la ville, avec des propositions culturelles qui se poursuivent hors les murs.

C.B.-R. : Les événements concernent toutes les générations, et gravitent aussi bien autour du conte, du roman, du jeu, de l'écologie, du bien-être, de la culture scientifique...

Comment souhaitez-vous étoffer le réseau ?

C.B.-R. : Nous avons l'intention d'ouvrir une ludothèque à vocation scientifique, technique et numérique au sein d'une « Micro-Folie », dans la continuité de celles ouvertes par le Ministère de la Culture. Ce nouvel équipement fera la part belle à la découverte par le jeu et à l'expérimentation. Ce sera un lieu pour comprendre le monde dans lequel nous vivons, où l'on pourra jouer et emprunter des jeux, la première ludothèque/médiathèque scientifique en France.

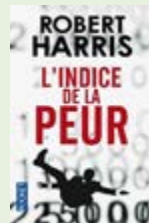
G.B. : Cet équipement permettra d'accéder à un musée numérique donnant accès à des collections numérisées issues de musées du monde entier mais également à un « fab lab », atelier de fabrication numérique en mode collaboratif.

Pourquoi la Ville de Colombes s'est-elle engagée dans le Contrat Territoire Lecture ?

G.B. : Nous souhaitons d'abord pérenniser l'opération « LiràColombes », en lien avec l'Éducation nationale. Notre but est de lutter contre les inégalités culturelles et sociales en allant vers des publics éloignés, en lien avec les CSC, notamment à travers l'opération « Des livres à soi », avec comme point d'orgue une sortie au Salon du livre et de la presse jeunesse de Montreuil... C'est très rare qu'une commune soit retenue comme partenaire d'un Contrat Territoire Lecture, financé pour moitié par l'État. Normalement, les CTL sont portés par des intercommunalités ou des départements. Le principe, est de toucher les publics empêchés, dans les hôpitaux, les Ehpad, en leur disant : « Si vous ne pouvez pas aller à la médiathèque, c'est la médiathèque qui vient vers vous ».

C.B.-R. : Nous souhaitons dépasser le cadre classique de la culture pour aider chacune, chacun, à mieux maîtriser son environnement. Être cultivé à notre époque implique aussi bien de comprendre les bases de notre économie et les changements climatiques que de connaître des auteurs ou des peintres.

Votre coup de cœur lecture à mettre sous le sapin ?



C.B.-R. : *L'indice de la peur*, de Robert Harris, un roman d'anticipation qui raconte l'histoire de scientifiques prisonniers d'un logiciel qu'ils ont créé : une belle illustration des dérives possibles de l'intelligence artificielle.



G.B. : *Darwyne*, de Colin Niel, sur la Guyane, un territoire très particulier, un roman qui nous replonge une nouvelle fois dans cette incroyable forêt amazonienne*.

* L'auteur est invité à la librairie au Pays des Livres mardi 24 janvier à 19h30 !

+ Prix des lecteurs gagnants

Seul ou en équipe, lisez six œuvres sélectionnées par les médiathèques autour du thème de la nature. Votez pour les trois ouvrages les plus populaires selon vous. Des cadeaux attendent ceux qui obtiendront le tiercé gagnant... Et pour toutes et tous, animations et rencontres avec les auteurs des ouvrages en lice. Inscriptions à partir du samedi 10 décembre ➡ mediatheques.colombes.fr

PRÉVENTION

Vague de froid : comment anticiper ?

Comme la chaleur excessive, le froid expose les populations les plus vulnérables lorsque les températures passent durablement en dessous de 0°C. En écho au plan canicule, le Plan Grand Froid peut être activé jusqu'au 31 mars. Quelques conseils pratiques en cas d'alerte.

LA NUIT
de la
SOLIDARITÉ



© Alexis Goudeau

Nuit de la Solidarité Métropolitaine

Pour la première fois cette année, et dans la continuité des initiatives partenariales menées par le comité des sans-abri, la Ville de Colombes et le CCAS participent à la Nuit de la Solidarité Métropolitaine, le 26 janvier de 20h à 2h du matin.

OBJECTIFS:

→ réaliser un décompte anonyme et objectif des personnes sans-abri présentes sur l'ensemble du territoire colombien avec le concours de professionnels du secteur médico-social et de métropolitains bénévoles

→ mieux connaître les profils des sans-abri ainsi que leurs besoins, leur proposer des solutions en respectant leurs souhaits et leur dignité.

Si vous souhaitez participer à cette démarche solidaire à Colombes, faites-vous connaître, d'ici le 16 décembre.

☎ 07 76 15 12 75

sebastien.gaudin@mairie-colombes.fr

● Quand le plan Grand froid est-il déclenché ?

En fonction des vigilances transmises par Météo France, qui tiennent compte de l'intensité, de la durée du froid, ainsi que de la présence de vent, qui **renforce la sensation de froid**.

Le plan Grand froid s'appuie, comme pour la canicule, sur un code couleur correspondant aux niveaux de vigilance météo :

→ Vigilance jaune: « Temps froid »

→ Vigilance orange: « Grand Froid »

→ Vigilance rouge: « Froid extrême »

En cas d'alerte, un numéro vert a été mis en place par la Ville de Colombes: 0 805 119 395

☎ meteo.fr / santepubliquefrance.fr

● Quels gestes adopter ?

Vous trouverez dans tous les équipements publics et sur le site de la Ville un **guide pratique** énumérant les gestes indispensables pour vous protéger du froid lors de vos déplacements et au sein de votre foyer.

☎ colombes.fr

● Comment venir en aide aux sans-abri ?

À travers cette brochure, sont également mentionnés quelques conseils utiles pour prendre contact et échanger avec les personnes vivant dans la rue.

Lorsque vous abordez une personne sans-abri, respectez son espace, présentez-vous, respectez son choix de parler ou non. Si la personne est dans l'échange, demandez-lui si elle a besoin d'aide. Pour l'accompagner davantage, plusieurs dispositifs :

☎ **115 : Samu social réceptionnant les demandes d'hébergement d'urgence**

☎ **15 : urgences médicales, si danger immédiat**

☎ **01 47 60 43 90 : le CCAS de la ville de Colombes se mobilise pour soutenir les sans-abri**

☎ soliguide.fr ou entourage.social : plateformes de soutien

● Existe-t-il un dispositif d'hébergement pour les sans-abri à Colombes ?

Pour la seconde année consécutive, le dispositif Hiver Solidaire piloté par la Paroisse Saint-Pierre Saint-Paul en lien avec la Bagagerie Solidaire de Colombes, permet d'accueillir et héberger du 3 janvier au 2 avril quatre hommes sans domicile fixe toutes les nuits d'hiver, de 19h à 8h dans l'ancien espace d'accueil de l'église St Pierre-St Paul, aménagé à cet effet.

Si vous souhaitez préparer des repas pour le soir ou partager des dîners, soirées, petits-déjeuners avec les accueillis et des bénévoles, n'hésitez pas à vous faire connaître. ■

☎ **Plus d'infos :**

hiversolidairecolombes@gmail.com

URBANISME

Des rencontres pour construire la ville

Au cœur de vos quartiers, à l'échelle de la ville ou au sein du territoire intercommunal de la Boucle Nord de Seine, de nouveaux projets d'aménagement émergent. Vous êtes invité·es à suivre ces transformations du 6 au 15 décembre.

AMÉNAGEMENT : RUES DES VOIES-DU-BOIS ET D'ESTIENNE-D'ORVES

Mardi 6 décembre à 19h30, assistez à la présentation du projet de modification du plan de circulation du quartier, induit par la création de pistes cyclables sécurisées sur les rues des Voies du Bois et d'Estienne-d'Orves. Réunion publique en présence de Léopold Michallet, maire adjoint aux Transports, aux Mobilités et à la Qualité de l'air, et de Lionel Faubeau, conseiller municipal, en charge des Mobilités douces.

➡ **École Léon-Bourgeois B (3, rue Léon-Bourgeois)**



© Nicolas Kalogeropoulos

RÉNOVATION DU PETIT-COLOMBES

Rendez-vous le vendredi 9 décembre à 19h30 pour une présentation de l'avancement du projet de rénovation urbaine du Petit-Colombes. En présence de Patrick Chaimovitch, maire de Colombes, et des élu·es.

➡ **Gymnase Buffon (38, rue Buffon)**
renovonslepetitcolombes@mairie-colombes.fr

PLUI BOUCLE NORD DE SEINE / UN ATELIER SUR LA NATURE EN VILLE

Dans le cadre du futur Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) et suite aux travaux sur le diagnostic du territoire, les villes et l'Établissement public territorial de Boucle Nord de Seine (EPT) organisent, du 1er au 15 décembre, sept ateliers ouverts au public, sur les enjeux croisés du territoire. À Colombes, l'atelier « Nature en Ville, Nature à tous les étages » aura lieu au Salon d'honneur de l'hôtel de ville le samedi 10 décembre de 10h à 12h.

➡ **Inscriptions obligatoires :**
bouclenordseine.fr/Actualites

VOTEZ POUR VOTRE PHOTO PRÉFÉRÉE

25 photos ont été sélectionnées à l'issue du concours photos organisé par l'EPT Boucle Nord de Seine. Le public est invité à voter jusqu'au 31 décembre pour choisir le cliché qui obtiendra le **prix du public**. ■

➡ bouclenordseine.fr/Actualites



JE PARTICIPE EN BREF...



Collecte

Recyclez vos sapins

La municipalité met en place 15 sites dans les différents quartiers où elle collectera vos sapins, du lundi 2 au lundi 30 janvier.

- Parc Caillebotte (aux heures d'ouverture)
- Square Colbert
- La Coulée Verte (côté rue des Monts-Clairs)
- Place Facel-Vega (côté terrain de pétanque)
- Square des Sazières
- Place Arnaud-Beltrame (hôtel de ville, côté rue du Bournard)
- Square des Oiseaux
- Église Saint-Bernard (22, avenue de l'Europe)
- Écoquartier de la Marine (devant le square Florence-Arthaud)
- Rue Jean-Wiener
- Square Edgar-Quinet
- Square Méderic
- Angle rue des Écoles et Champarons
- Rue Denis-Papin
- Square Marcel-Roux (anciennement Michelet)

Une collecte en porte-à-porte est également prévue les lundi et mardi, selon votre secteur, le même jour que la collecte des sacs de végétaux, entre lundi 2 et mardi 31 janvier. Les arbres déposés à côté des bacs d'ordures ménagères ne seront pas ramassés sauf s'ils sont floqués avec leur décoration (neige artificielle).

➡ **Plus d'infos : 0 800 892 700 / colombes.fr**

Tri

Des ambassadeurs à votre rencontre

Du vendredi 9 au jeudi 22 décembre, des écoanimateurs mandatés par le territoire Boucle-Nord-de-Seine, le Sytcom et la Ville de Colombes vous informeront directement à domicile sur l'utilisation des bacs ou des bornes d'apports volontaires, le remplacement des conteneurs, la collecte des encombrants, l'utilisation de composteurs...

➡ **Plus d'infos : 0 800 892 700**

Le club « Cigales » prêt à investir dans des projets locaux

Des citoyen·nes souhaitent entrer au capital d'entreprises d'économie sociale et solidaire. Porteuses et porteurs de projets, si vous avez besoin d'un coup de pouce, n'hésitez pas à vous faire connaître.



NICOLAS RIVARD

« Nous collectons des fonds tous les mois auprès des différents membres, puis nous décidons de manière démocratique d'investir solidairement dans un projet, ou non »



BRUNO HÉDOU

« En plus d'entrer au capital, nous apportons un soutien moral, des conseils et de la motivation »



CAMILLE VANHAUTÈRE

« Faire partie de ce club d'investisseurs me permet de me sentir utile en tant que citoyenne et d'ouvrir mes horizons, de découvrir des domaines qui me sont inconnus. C'est passionnant »

En juin 2021, 16 Colombiens ont monté une « Cigales », un « Club d'investisseurs pour une gestion alternative et locale de l'épargne solidaire », comme il en existe environ 250 en France. L'objectif de leur structure, à laquelle ils ont donné le nom de « Zincollabs », est d'investir dans des projets d'économie sociale et solidaire et d'apporter expertise, soutien et confiance aux créateurs d'entreprise. De quoi rassurer d'autres financeurs potentiels. « *Notre engagement donne de la crédibilité au dossier sur lequel nous avons déjà porté un regard exigeant* », résume Camille Vanhautère. À 28 ans, cette responsable logistique et informatique entend mettre son expertise en management au service de « *projets sociaux, solidaires ou bons pour l'écologie* ».

Insertion et cultures de proximité

La Cigales de Colombes soutient déjà des activités dans des domaines aussi divers que la culture de champignons, l'aquaponie ou la fabrication de peluche-éléphants en matériaux recyclés par des personnes handicapées. Après avoir bénéficié de l'aide des Cigales d'Île-de-France en 2009, Domitille Flichy a décidé de faire à nouveau appel au réseau pour son entreprise « Farinez-vous ». Outre trois boulangeries installées dans l'Est parisien, cette entrepreneuse a monté une école de formation aux métiers de la boulangerie pour des « *personnes très éloignées de l'emploi* ». Pour renforcer le capital de sa structure d'insertion, une coopérative, elle souhaitait trouver « *des investisseurs qui s'intéressent au volet social et partagent les mêmes valeurs, sans chercher la rentabilité* ».

49%

**LIMITE DE L'APPORT
EN CAPITAL DES CIGALES**

Appel à projets colombiens

Si les « Cigaliers » de Colombes reçoivent régulièrement des candidatures proposées par l'antenne Île-de-France, ils souhaitent affirmer leur ancrage local et appellent les porteurs de projets colombiens souhaitant se lancer à les contacter par mail*. « *Nous sommes très ouverts et pouvons actuellement accompagner deux ou trois nouveaux projets* », affirme Nicolas Rivard, employé dans la finance et coprésident des « Zincollabs ». « *Nous pouvons aussi aider des entrepreneurs qui en ont la carrure mais qui ne savent pas parler aux banquiers. La seule condition est que leur projet soit viable financièrement* », conclut Bruno Hédou, expert en création d'entreprise, à l'origine de la première Cigales de Colombes, lancée en 2007. ■

* cigales.colombes@gmail.com

BOURSE AUX PROJETS

Au premier trimestre 2023, à Colombes, plusieurs entrepreneurs pourront présenter leur idée devant les Cigaliers d'Île-de-France. Pour participer à cette bourse aux projets, chapeautée par le club colombien en partenariat avec la municipalité, adressez-vous à l'association régionale des Cigales d'Île-de-France.

* cigales-idf.asso.fr

Intermarché

LA GARENNE-COLOMBES

Rien ne doit arrêter la magie de Noël.
Faites-vous livrer votre sapin !



SAPIN NORDMANN COUPÉ
100/125 CM AVEC BÛCHE
OFFERTE



SAPIN NORDMANN COUPÉ
125/150 CM AVEC BÛCHE
OFFERTE



SAPIN NORDMANN COUPÉ
150/175 CM AVEC BÛCHE
OFFERTE



SAPIN NORDMANN COUPÉ
175/200 CM AVEC BÛCHE
OFFERTE

Du 19 au 24 décembre
**Tentez de repartir
avec la caisse**



**6 VOITURES
À GAGNERTM**

Des 30€ d'achat en magasin

**ET DE NOMBREUX AUTRES CADEAUX SONT À GAGNER
À LA BORNE DE VOS 3 MAGASINS !**

*Jeu avec obligation d'achat via instant gagnant en caisse à partir de 30€ d'achat. 6 voitures DACIA SANDERO d'une valeur unitaire de 13 634€ TTC à gagner dans l'ensemble des points de vente participants. Modalités complètes en magasin.

3 MAGASINS :

Place des Champs-Philippe **P** 55 PLACES

Place de Belgique, 74 bd National

NOUVEAU

6, bd de la République



Intermarché

LA GARENNE-COLOMBES

ITM Alimentaire International - 1180N 36192/27 RCS PARIS - SAS au capital de 145 000€ - 24 rue Auguste Crebrieux - 75027 Paris Cedex 13.
Actionstar - SAS 1866 Nanterre S 847412 341 - SAS VINT'NIDE Nanterre S 638 374 603 - SAS MACAM'S Nanterre 894 844 521
Créditphilo - Getymag - Concessionnaire **ADISTID** - 14 rue de la République - 92004 Nanterre



PARIS 2024

Décrochez votre ticket pour les Jeux !

Calendrier

Fin 2022 : Début des inscriptions au tirage sort pour la vente de packs pour assister à plusieurs compétitions

Février 2023 : ouverture des ventes de packs

Mai 2023 : ouverture de la vente de billets à l'unité

Automne 2023 : Ouverture de la billetterie pour les Jeux Paralympiques

Fin 2023 : billets disponibles à l'achat en temps réel (des remises en vente des billets encore disponibles auront lieu régulièrement jusqu'aux Jeux, sur le site de vente officiel, sans tirage au sort)

Du 26 juillet au 11 août 2024 : Jeux Olympiques

Du 28 août au 8 septembre 2024 : Jeux Paralympiques

Les inscriptions au tirage au sort pour accéder à la billetterie des Jeux Olympiques de Paris 2024 sont ouvertes. Une opportunité à saisir jusqu'au 31 janvier prochain ! ➡ tickets.paris2024.org

Vous rêvez d'assister aux Jeux Olympiques de Paris 2024 ? C'est le moment de tenter votre chance !

Depuis le 1^{er} décembre et jusqu'au 31 janvier 2023, les inscriptions sont ouvertes pour participer au tirage au sort qui vous permettra d'accéder à la vente de packs « sur-mesure », comprenant au moins trois disciplines au choix sur les 32 sports disponibles. Si vous faites partie des heureux élus, un créneau d'achat de 48h vous sera fixé, à partir du 15 février, si vous êtes membres du Club Paris 2024 (voir encadré ci-contre), ou du 19 février sinon. Ensuite, il vous suffira de vous rendre sur la billetterie qui, pour la première fois dans l'histoire des Jeux, sera 100 % digitale et centralisée sur le même site, partout et pour tous !

Billet à partir de 24 €

La vente des billets à l'unité ouvrira en mai 2023, à l'issue d'un nouveau tirage au sort. Les places seront proposées à partir de 24 €. Lors de cette vente, il sera également possible d'acheter des billets pour les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux, qui se dérouleront à Paris. Les quais bas de la Seine seront disponibles à partir de 90 €, alors que les quais hauts seront en accès gratuit. Pour les Jeux Paralympiques, le coup d'envoi de la vente sera lancé à l'automne 2023. Plusieurs formules seront proposées : des billets à l'unité, des pass journée permettant de découvrir plusieurs sports paralympiques... Au total, près de 13,4 millions de billets seront mis en vente, 10 millions pour les JO et 3,4 millions pour les jeux paralympiques. ■

TROPHÉE : Timothée Clément, élu meilleur espoir mondial du hockey sur gazon

Timothée Clément a été formé à Montrouge (Hauts-de-Seine) mais c'est à Colombes qu'il a reçu son trophée de meilleur espoir mondial du hockey sur gazon, devant l'indien Sanjay et le néerlandais Bukkens ! La cérémonie s'est déroulée le 16 novembre dernier au stade départemental Yves-du-Manoir, site officiel des Jeux Olympiques de Paris 2024 qui accueillera les épreuves de hockey sur gazon et, à terme, le siège de la Fédération française de hockey. En tant que capitaine de l'équipe de France U21, Timothée Clément, représente à la fois le présent et l'avenir du hockey tricolore. Ce trophée valorise notamment sa performance avec l'équipe tricolore des Bleuets, médaillée de bronze lors de la coupe du monde 2021 en Inde. Le joueur avait inscrit 15 buts en six matchs, dont un formidable « coup du chapeau » *, permettant à la France de battre les jeunes Indiens sur leur propre terrain. Membre à part entière de l'Équipe de France A, Timothée et ses coéquipiers participeront à la Coupe du monde en Inde, du 13 au 29 janvier prochain, puis à la Coupe d'Europe des nations, fin août 2023. De formidables échéances pour les Bleus de Frédéric Soyeux, actuellement classés 11^e mondial !

* Quand un joueur marque trois buts dans le même match.



Colombes : n°1 sur 36

PARMI LES CANDIDAT·ES AU PROGRAMME DES VOLONTAIRES LANCÉ PAR LE DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE POUR AIDER À L'ORGANISATION DES JOP, ON COMPTE 158 COLOMBIEN·ES. SUR 1316 PRÉINSCRIPTIONS, 12 % PROVIENNENT DE NOTRE VILLE, CE QUI LA CLASSE AU PREMIER RANG DES 36 COMMUNES DU TERRITOIRE.

+ AVANTAGE AUX MEMBRES DU CLUB PARIS 2024

Les membres du Club Paris 2024 tirés au sort pour accéder à la billetterie auront un accès à la plateforme de vente en avant-première entre le 15 et le 18 février 2023 inclus. Les créneaux pour les personnes tirées au sort mais non membres du Club Paris 2024 seront ouverts à partir du 19 février.

club.paris2024.org

COLOMBES S'ENGAGE

La municipalité s'engage dans l'achat de places pour les redistribuer gratuitement aux habitant·es, selon certains critères codéfinis avec Paris 2024. Le dispositif détaillé sera dévoilé au printemps.

colombes.fr

4 QUESTIONS À...

Bafodé Gassama (28 ans, champion de MMA, catégorie poids lourds, moins de 120 kg)

● Quand avez-vous été sacré champion ?

Le 29 octobre 2022, à Pantin, lors du Road To The Contenders XI, le plus prestigieux championnat international amateur de MMA organisé en France, qui a fait émerger de nombreux combattants de talents.



● À quoi correspond ce titre ?

Ce titre me permet de gagner en notoriété dans l'univers français des arts martiaux mixtes (MMA). Et de me préparer pour les prochaines échéances (championnat national, MMA League...).

● Depuis quand vous entraînez-vous à l'Esquive avec le Kongo Smashin' Club ?

Septembre 2022.

● Êtes-vous Colombien ?

Oui... et agent électricien à la Ville de Colombes depuis 2017 !

Michaël Delépine
au musée municipal d'art
et d'histoire, qui détient
un important fond d'archives
sur le stade Yves-du-Manoir.
© Jelena Stajic

« Yves-du-Manoir a fait rayonner Colombes dans le monde entier »



Dans *Le Bel Endormi*,
Michaël Delépine retrace
avec passion l'histoire pleine
de rebondissements du stade
Yves-du-Manoir. À l'occasion
de la présentation de son ouvrage,
le 11 décembre prochain au
musée municipal d'art et d'histoire,
l'enseignant et chercheur nous
fait revivre les moments
forts du premier grand stade
olympique français.

© photos : collection du musée d'art et d'histoire de Colombes



Pourquoi avoir choisi le stade

Yves-du-Manoir comme sujet de thèse ?

Michaël Delépine : J'étais enseignant depuis quelques années dans le Val-d'Oise, quand j'ai eu envie de reprendre la recherche en histoire. Je voulais un sujet plaisir. Au départ, j'avais en tête de travailler sur le Racing Club de France mais, au fil de rencontres et de visites aux archives, je me suis rendu compte qu'aucune étude scientifique n'avait été publiée sur le stade de Colombes.

Comment se sont déroulées vos recherches ?

M. D. : J'ai commencé mes travaux en février 2007 et j'ai soutenu ma thèse huit ans plus tard, en décembre 2015. Je lui ai consacré mes vacances, mes soirées. J'ai consulté la presse sportive, les archives du Racing, de la ville de Paris, du Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF)... Longtemps, j'ai passé mes mercredis au musée de Colombes ou aux archives municipales. Il m'est aussi arrivé d'aller m'asseoir dans les tribunes du stade et de penser à Emil Zatopek, battant le record du monde du 5 000 mètres : je ne suis pas du tout mystique... sauf dans ce genre de lieu !

Qu'est-ce qui vous a le plus marqué ?

M. D. : Ce n'est pas un événement en particulier mais son destin. Le stade de Colombes, c'est la métaphore de la balle de rugby qui rebondit toujours dans le bon sens. Arrivé un peu par hasard sur le devant de la scène, il est constamment menacé mais ne renonce jamais



Billet d'entrée au stade de Colombes Coupe du monde de football 1938
© Collection du musée d'art et d'histoire de Colombes

et se remet à chaque fois. En 1924, il devient le premier grand stade olympique français sur un coup de dé. Jusqu'en 1972, il est l'équivalent du Stade de France.

Il accueille des événements nationaux et internationaux, comme la Coupe du Monde de football, les Championnats d'Europe d'athlétisme, des finales de Championnat de France de rugby et de Coupe de France de football.

Son rayonnement est alors comparable au stade de Wembley, à Londres, ou au Maracana, à Rio ! En 2017, après 45 ans de déclin et la crainte que tout s'arrête, Yves-du-Manoir est retenu dans le projet de Paris 2024 et prend de nouveau un virage olympique...

Un sacré clin d'œil de l'Histoire cent ans après la première olympiade ! ➔



Michaël Delépine ou la passion des stades

Avant de se spécialiser dans l'histoire du sport et d'entreprendre une thèse de recherche sur le stade Yves-du-Manoir, Michaël Delépine a joué au football à Buzenval, un petit club de quartier de Rueil-Malmaison. Le stade de Colombes est un souvenir d'enfance qui reste gravé dans sa mémoire.

« J'y ai joué une demi-finale de la Coupe des Hauts-de-Seine. Au même moment, il y avait un match de championnat de France de rugby. C'était un lieu magique, bien différent des stades municipaux que nous avions l'habitude de fréquenter, durant la saison, lors de nos matchs de poule ».



© Prestine Velox, Collection du musée d'art et d'histoire de Colombes



© Prestine Velox, Collection du musée d'art et d'histoire de Colombes

Quelles sont les relations entre le stade et la Ville de Colombes ?

M. D. : La Ville et le stade entretiennent un rapport complexe. Propriété du Racing avant d'être rachetée par le Département en 2002, l'infrastructure, qui n'a jamais été municipale, a la caractéristique rare de pouvoir accueillir en même temps des sportifs de haut niveau, des amateurs et des jeunes Colombiens, dans le cadre des activités scolaires et extrascolaires. Par ailleurs, il est intéressant de noter que la presse sportive utilise le terme « Colombes » pour désigner l'enceinte sportive, au détriment d'Yves-du-Manoir, son nom officiel. Incontestablement, le site a contribué au rayonnement de la ville en France et dans le monde. Au stade de Montevideo, en

Uruguay, une des tribunes porte le nom de Colombes, en souvenir de la victoire de l'équipe de football d'Uruguay lors des Jeux Olympiques de 1924 !

Avez-vous d'autres projets ?

M. D. : J'apprécie aujourd'hui de parler de ce lieu, au travers de séminaires ou de conférences. Les gens sont vraiment à l'écoute, touchés par l'histoire de cet endroit populaire de la banlieue, qui pouvait rassembler entre 50 000 et 60 000 spectateurs, de tous horizons géographiques et de tous milieux sociaux. Ce qui serait vraiment formidable pour la suite, c'est de personnaliser son histoire grâce à un travail collectif de mémoire, au travers de témoignages de toutes les personnes qui en ont des souvenirs. ■



« Du rugby au stade de Colombes »

À l'occasion de la sortie des ouvrages *Le bel endormi, histoire du stade de Colombes et R-A-C-I-N-G- ! 140 ans d'histoires (1882-2022)*, le musée d'art et d'histoire vous propose une rencontre avec leurs auteurs respectifs Michaël Delépine et Olivier Margot, journaliste sportif, en présence de Patrick Serrière, directeur exécutif du Racing 92, ancien de l'équipe première du Racing Club de France et de l'équipe de France de rugby. Les échanges se poursuivront par une séance de vente et de dédicace.

📅 dimanche 11 décembre à 15h
Musée d'art et d'histoire de Colombes
Gratuit / Réservation conseillée :
01 47 86 38 85
musee@mairie-colombes.fr



LE STADE YVES-DU-MANOIR EN 7 DATES

1924

Jeux Olympiques

1928

Le stade prend le nom d'Yves du Manoir, joueur de rugby à XV du Racing

1938

Finale de la Coupe du monde de football

1969

63 638 spectateurs
record d'affluence aux quarts
de finale de Coupe d'Europe :
Ajax Amsterdam /
Benfica Lisbonne

1972

Championnat du monde
de boxe

2002

Le Racing Club de France cède
les terrains au département
des Hauts-de-Seine

2017

Le site est sélectionné pour
accueillir les épreuves de hockey
sur gazon de Paris 2024



© Benoît Moyen

JOUEZ LA COUPE DU MONDE À DOMICILE

Les Colombiens Aurélie et Toll Dibaya ont inventé un jeu de société à mi-chemin entre les échecs et le football, le Chessball. À quelques jours de Noël, testez-le, comme eux, en famille !

Plutôt que de se rendre au Qatar, Aurélie et Toll Dibaya préfèrent jouer la Coupe du monde de foot à la maison. Avec leurs enfants, ils ont inventé un jeu de réflexion qui mixe les règles des échecs et du football. Sur un échiquier, deux joueurs s'affrontent en déplaçant les attaquants et les défenseurs, de façon à glisser le ballon au fond des filets adverses. « *Plus fun et plus accessible que les échecs, le jeu Chessball convient aux enfants, dès six ans. En trois minutes, les petits assimilent les règles et peuvent s'amuser et même gagner face aux adultes* », assure le couple.

Un jeu édité à Colombes

À priori, rien ne prédestinait Aurélie et Toll Dibaya à créer un jeu de société. Elle travaille dans les assurances et lui est consultant en informatique. « *C'est en jouant aux échecs durant l'été que nous avons eu l'idée d'inventer un jeu qui s'inspire des mécanismes des échecs, mais avec des règles plus simples pour les enfants* », confient-ils. En rentrant

2019
Installation de la famille
Dibaya à Colombes

—
Été
2021
Conception du jeu
Chessball

—
Octobre
2022
Mise en vente
du jeu (29,90€)
—
18 décembre
2022
Chessball au marché
de Noël

de vacances, cette trouvaille familiale aurait pu rester un bon souvenir estival mais Aurélie et Toll ont l'idée ambitieuse d'éditer et de commercialiser eux-mêmes le jeu de plateau.

Toll réussit à désigner les pions à l'aide d'un logiciel et d'une imprimante 3D et à sortir en quelques semaines un prototype. L'étape suivante consiste à tester Chessball auprès du grand public. « *Nous l'avons notamment présenté lors de la Fête de la Cerise à Colombes en juillet dernier où nous avons reçu un très bon accueil de la part des Colombiens* ». Convaincu que l'activité peut plaire, le couple dépose les statuts d'une société commerciale et fait appel à un fabricant en Allemagne pour produire le jeu à 3 000 exemplaires.

Depuis le mois dernier, Chessball est en vente à la librairie Bulle de jeux, rue Saint-Denis à Colombes, et sur Amazon. La famille Dibaya aura le plaisir de partager sa création avec les habitants de Colombes le dimanche 18 décembre, à l'occasion du marché de Noël des créateurs au Tapis Rouge. Une idée originale à mettre au pied du sapin. ■

ÉCOLOGIE

La nature au cœur des festivités

Les écosites et l'association du Centre Nature se plient en quatre pour vous proposer des ateliers de découverte de la flore ou de la faune ou de décorations de fêtes.

👉 Centre Nature (16, rue de Solférino) 01 47 80 35 87 /
👉 Coulée Verte (107, bis rue des Monts-Clairs) 01 47 84 91 61



ATELIERS CRÉATIFS

Fabriquez vos décorations de fêtes

Mercredi 7 décembre – de 14h30 à 16h
Mercredi 21 décembre – de 14h30 à 16h
À l'aide d'éléments naturels de toutes sortes, créez de belles décorations.

👉 7/12: Coulée Verte, 21/12: Centre Nature
En famille, dès 6 ans / sur inscription



PARCOURS DÉCOUVERTE

Sauvage de nos rues

Samedi 10 décembre – 10h
En vous promenant dans les rues de Colombes, reconnaissez les prétendument « mauvaises » herbes.

👉 Par Alain Spohn de l'association du Centre Nature / En famille
Centre Nature



EXPOSITION

Animaux naturels et insolites

Du 9 janvier au 27 janvier
– de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

Dans le prolongement du concours réalisé durant l'automne, découvrez les sources d'inspiration des Colombien-nes qui ont photographié les animaux de leur ville.

👉 En famille, dès 5 ans
Dans le wagon de la Coulée Verte / du lundi au vendredi, sauf le mercredi matin



ATELIER

Reconnaître les oiseaux de la Coulée Verte

Dimanche 15 janvier – de 14h à 16h
Apprenons ensemble à reconnaître les oiseaux de Colombes.

👉 Ateliers dès 7 ans / sur inscription
Chalet de la Coulée Verte

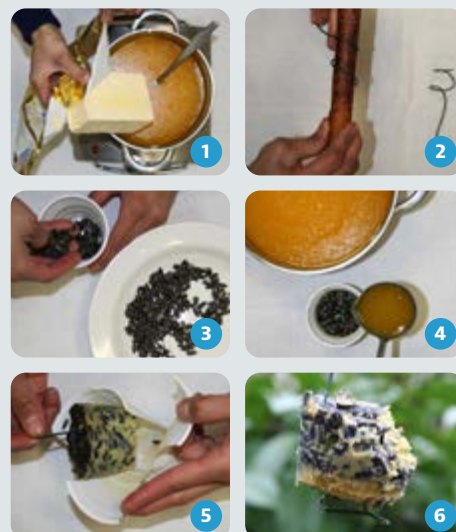


COMMENT FABRIQUER UNE BOULE DE GRAISSE POUR NOURRIR LES OISEAUX ?

Il nous faut :

- 1 pain de végétaline (huile de noix de coco)
- des graines de tournesol
- des gobelets en carton
- du fil de fer

1. Dans une casserole, fais fondre le pain d'huile de coco
2. Découpe des morceaux de fil de fer de 30 cm de long et enroule-les autour d'un morceau de bois d'environ 3 cm de diamètre.
Entortille le fil 3 fois à la manière d'un tire-bouchons.
3. Place le fil de fer au centre du gobelet et remplis-le à moitié de graines de tournesol.
4. Verse ensuite l'huile liquide et tiède à hauteur des graines
5. Place le gobelet au congélateur au moins 1 heure
6. Fais quelques entailles sur le gobelet pour démouler aisément le pain de graisse
Accroche-le à la branche d'un arbre ou sur le rebord du balcon



ADAPTATION

Comment les animaux réagissent face au froid ?

Manque de nourriture, froid intense... En hiver, les animaux s'adaptent pour se nourrir et résister au froid.

LE SAIS-TU ?

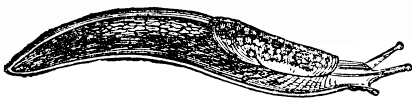
L'**hibernation** consiste à se mettre à l'abri et « endormir » son organisme pendant tout l'hiver. Le rythme cardiaque, la respiration et la température du corps baissent fortement.

D'autres animaux préfèrent **hiberner** : ils se mettent également sous un abri en somnolence mais se tiennent prêts à réagir en cas de danger.

Certains **adaptent leur régime alimentaire**. Ils se rabattent sur ce qui reste à leur disposition, comme les graines pour certains oiseaux qui préfèrent manger des insectes aux beaux jours.

Certaines espèces **migrent** dans les pays chauds, même si cette tendance commence à se modifier avec le changement climatique qui entraîne une hausse des températures.

VRAI OU FAUX



❶ En hiver, les limaces et escargots creusent un trou dans un sol meuble ou se réfugient sous un tas de bois ou de pierres puis se déshydratent afin d'éviter de geler.



❷ Les abeilles se regroupent autour de la reine et battent des ailes pour se tenir chaud.

Réponses : 1/vrai ; 2/vrai

RELIE CHAQUE ANIMAL À LA SOLUTION QU'IL ADOPTE EN HIVER :



A
HIBERNE

B
HIBERNE

C
ADAPTE SON RÉGIME ALIMENTAIRE

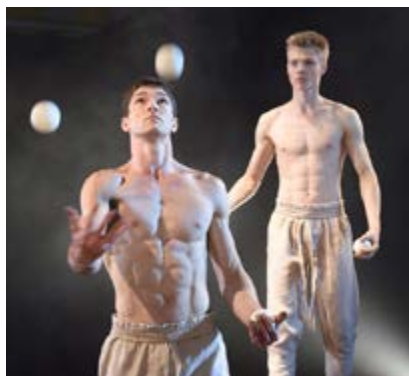
D
MIGRE DANS LES PAYS CHAUDS

Réponses : 2/c ; 3/c ; 4/b ; 5/d ; 6/a ; 7/b ; 8/b

AGENDA

Feu d'artifices de spectacles

Pour finir l'année en beauté et célébrer 2023, un cocktail d'humour, de magie, de musique et de féerie, pour tous les âges.



CIRQUE

MARDI 6 DÉCEMBRE – 20H30

My Land

Pionnière du cirque contemporain hongrois, la compagnie Recirquel s'entoure de sept acrobates exceptionnels et nous offre un voyage magique à destination des cultures d'Europe de l'Est.

👉 **Tout public dès 8 ans**
L'Avant Seine / Théâtre de Colombes
(88, rue Saint-Denis) Réservation :
lavant-seine.com, 01 56 05 00 76

HUMOUR

JEUDI 8 DÉCEMBRE – 20H30

Panayotis Pascot – Presque

Panayotis Pascot, phénomène de l'humour au parcours atypique, s'impose avec son premier one-man-show, mis en scène par Fary, dans lequel il explore avec fraîcheur et sincérité des sujets liés à l'intime, à l'amour, à la jeunesse.

👉 **Tout public dès 14 ans**
Service baby-sitting / L'Avant Seine /
Théâtre de Colombes (88 rue Saint-Denis)
Réservation : lavant-seine.com,
01 56 05 00 76



SPECTACLE MUSICAL

SAMEDI 10 DÉCEMBRE – 15H30

Le monde merveilleux de Béatrix Potter

Les professeurs du conservatoire ont imaginé un spectacle autour du célèbre conte pour enfant Le tailleur de Gloucester de Béatrix Potter. Des images projetées, un narrateur-comédien et plus de dix musiciens font revivre les aventures de ces petites souris couturières.

👉 **Tout public dès 6 ans**
Conservatoire Charles-Aznavor
(25, rue de la Reine-Henriette)
Entrée libre / 01 47 60 83 83



BOUM DE NOËL

SAMEDI 10 DÉCEMBRE – 15H À 17H30

Boom Féérie

Une fête spéciale pour les enfants avec une séance de danse proposée par la professeure Virginie Fraïoli, suivie d'un atelier créatif pour fabriquer son photophore et d'un goûter.

👉 **Enfants de 4 à 7 ans**
Salle Chatou (37, rue de Chatou)
Réservation : cap-asso@hotmail.com

OPEN MIC

SAMEDI 10 DÉCEMBRE – 19H À 22H

Musi'Col Open Mic #2

Vous avez toujours rêvé de chanter en live ? Venez interpréter des tubes incontournables, accompagnés par les musiciens et chanteurs de la troupe Musi'Col. Du rock, de la pop, du rap, du blues... on vous promet une soirée inoubliable ! Musi'Col Open Mic est un rendez-vous musical régulier, itinérant et festif. En partenariat avec le CSC des Fossés-Jean

👉 **Tout public / Espace Jacques-Chirac**
(1, rue Jules-Michelet)
Entrée libre / Buvette et petite restauration
openmic.musicol@gmail.com



THÉÂTRE

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE – 18H

Le Quart d'heure de Gloire #2

Julien Storini, comédien, part à la rencontre des personnages qui font Colombes. Il leur rend hommage en dressant leur portrait, en les invitant à témoigner, à laisser parler leur talent. C'est leur Quart d'heure de Gloire. De nombreux invité·es surprises agrémenteront ces soirées apéro du dimanche tout au long de la saison au Hublot, aménagé pour l'occasion en cabaret.

👉 **Tout public dès 12 ans / Théâtre le Hublot (87, rue Félix-Faure)**
Réservation : reservation@theatrelehublot.fr / theatrelehublot.fr



EXPOSITION

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 DÉCEMBRE

Le Off du Carré

Afin de prolonger sa proposition artistique aux Colombiens et Colombiennes. Le Carré des Créateurs crée un nouvel événement : trois fois par an, il ouvrira ses portes à de nouveaux artistes.

👉 **Le Carré des Créateurs**
(square Denis-Papin) / Entrée libre



CONCERT (MUSIQUE CLASSIQUE)

LUNDI 12 DÉCEMBRE – 19H30

Gabriel Fauré

Sous la direction de Sébastien Boudria, les élèves du conservatoire nous offrent un concert autour du compositeur français Gabriel Fauré.

👉 **Tout public dès 6 ans**
Conservatoire Charles-Aznavour
(25, rue de la Reine-Henriette)
Entrée libre / 01 47 60 83 83

CONCERT

VENDREDI 16 DÉCEMBRE – 20H30

Du swing au latino

Le BBCC Orchestra vous propose un voyage ensoleillé, du swing aux rythmes latinos, avec le pianiste Fred Manoukian, le percussionniste Pierre Antoine Gillard, un des meilleurs spécialistes de la salsa, et Marc Goldfeder pour diriger des cuivres rutilants.

👉 **Conservatoire Charles-Aznavour**
(25, rue de la Reine Henriette) Gratuit /
réservez conseillée : 06 04 11 56 92
ou info@bigbanddecolombes.com



THÉÂTRE

SAMEDI 17 DÉCEMBRE – 17H

La fabuleuse découverte de Lili Bricolo

Construit autour de la thématique des quatre éléments, des plantes et de la germination, ce spectacle est une déambulation scientifique et poétique au cœur d'une superbe scénographie. Par La Compagnie Théâtre du Petit Pont.

👉 **Jeune public de 3 à 8 ans**
La Cave à Théâtre (56, rue d'Estienne-
d'Orves) Réservation : 01 47 80 92 19
ou lacaveatheatre.annibal-lacave.com

THÉÂTRE - RÉCIT

MERCREDI 21 DÉCEMBRE – 16H30

Le chat et le bol de porridge

Une vieille dame adopte un chaton et le nourrit de porridge, mais il a très faim et avale sa maîtresse, puis la terre entière, le soleil, les étoiles, les galaxies... et l'univers se vide. Heureusement, la petite dame n'a pas dit son dernier mot. Par La Coriace Compagnie

👉 **Jeune public dès 6 ans**
Médiathèque Jacques-Prévert
(6, passage Jacques-Prévert)
Gratuit sur inscription : 01 47 84 85 46



CONCERT

DIMANCHE 15 JANVIER – 16H

Premières neiges

Un spectacle doux et poétique où des histoires venues du froid sont portées par le son de la guitare électrique et des arrangements électroniques. La musique se faufile entre les mots que les musiciennes slament, content ou chantent.
En partenariat avec le Caf'muz

👉 **Jeune public dès 3 ans**
MJC/TC (96/98, rue Saint-Denis)
Réservation : 01 56 83 81 81 /
mjctheatre.com



THÉÂTRE – TEMPS FORT

DU 12 AU 14 JANVIER

Découvrez le F.R.A.I.S.

Maquette, premier jet, en cours de réalisation, travail presque achevé, à quelques jours d'une première, le F.R.A.I.S. (Focus réjouissant pour artistes initiant des spectacles), c'est la réunion de compagnies qui mutualisent leurs forces, leurs espoirs et leurs réseaux pour jouer et rencontrer le public.

👉 **Tout public dès 12 ans**
Théâtre le Hublot (87, rue Félix-Faure)
Entrée libre / programme détaillé
theatrelehublot.fr



RENCONTRE

MARDI 24 JANVIER – 19H30

Colin Niel dédicace Darwyne

Colin Niel présente son dernier roman, *Darwyne*, paru en août dernier aux Éditions du Rouergue. L'auteur nous emporte vers l'Amazonie, territoire d'une puissance fantasmagorique qui n'a livré qu'une part infime de ses mystères.

👉 **Public adulte / Librairie Au pays des livres**
(17, rue du Maréchal-Joffre) Gratuit sur inscription :
contact@aupaysdeslivres.net ou 01 47 85 27 94

THÉÂTRE

JEUDI 26, VENDREDI 27

ET SAMEDI 28 JANVIER – 20H

Monique

Entre autofiction et théâtre documentaire, une jeune femme retrace les dernières années de vie de sa grand-mère bipolaire, qu'elle a filmée pendant toute cette période. Elle se questionne avec l'acteur et l'actrice qui l'accompagnent, sur la maladie, la fin de la vie, l'amour et l'au-delà.

👉 **Tout public dès 14 ans**
Théâtre le Hublot (87, rue Félix-Faure)
Réservation : reservation@theatrelehublot.fr
www.theatrelehublot.fr



THÉÂTRE BILINGUE

SAMEDI 14 JANVIER – 20H30

DIMANCHE 15 JANVIER – 17H

K-lounes

Une pièce de théâtre inclusive inspirée de textes franco-britanniques des jeux de rôles en deux langues sur la binarité et la non-binarité, la fluidité, le consentement et l'égalité. Par le Theatraverse

👉 **Tout public dès 12 ans / La Cave à Théâtre**
(56, rue d'Estienne-d'Orves) / Réservation : 01 47 80 92 19
ou annibal.lacave@gmail.com



THÉÂTRE

VENDREDI 13 JANVIER – 20H30

ET DIMANCHE 29 JANVIER – 17H

Ne vous mariez jamais

Le mariage est-il la porte du paradis... ou bien celle de l'enfer ? Deux auteurs hilarants, Eugène Labiche et Georges Feydeau soutiennent âprement la controverse. Avec treize comédiennes et comédiens, Ophélie Teillaud met en scène un plaidoyer caustique et comique contre l'hypocrisie de nos bonnes mœurs.

Par le Théâtre du Conte Amer –
Le Sémaphore

👉 **Tout public dès 10 ans**
Vendredi 13 janvier – 20h30
MJC/TC (96/98, rue Saint-Denis)
01 56 83 81 81 / mjctheatre.com
Dimanche 29 janvier – 17h
La Cave à Théâtre (56 rue d'Estienne-d'Orves) 01 47 80 92 19
ou annibal.lacave@gmail.com



Pasteur au microscope

Les médiathèques vous proposent de célébrer le bicentenaire de la naissance de Louis Pasteur, pionnier de la microbiologie, découvreur du vaccin contre la rage, scientifique de génie au parcours surprenant.

➤ Médiathèque de la Marine (155, bd Charles-de-Gaulle), 01 47 60 06 40
 ➤ Médiathèque Françoise-Giroud (Espace Jacques-Chirac, 1, rue Jules-Michelet), 01 47 80 57 38
 ➤ Médiathèque Jacques-Prévert (6, passage Jacques-Prévert), 01 47 84 85 46



LOUIS PASTEUR EN QUATRE DATES

1822

Naît le 27 décembre
à Dole (Jura)

1885

Crée le vaccin
contre la rage

1888

Fonde l'Institut Pasteur, fondation à but non lucratif qui se consacre aujourd'hui encore à l'étude de la biologie, des micro-organismes, des maladies infectieuses et des vaccins

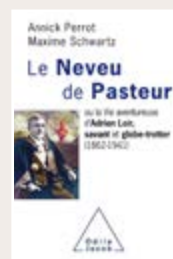
1895

Décède le 28 septembre au château de Villeneuve-l'Étang (Marnes-la-Coquette, 92)

Rencontre avec Maxime Schwartz, ancien directeur de l'Institut Pasteur

Découvrez Pasteur et son influence sur la microbiologie moderne, comme vous ne l'aviez jamais imaginé ! Ancien élève de l'École Polytechnique, Maxime Schwartz a préparé une thèse de biologie moléculaire, sous la direction conjointe des lauréats du prix Nobel Jacques Monod et François Jacob. Directeur de recherche au CNRS et professeur à l'Institut Pasteur, qu'il a dirigé de 1988 à 1999, il a corédigé avec Annick Perrot de nombreux ouvrages sur Pasteur.

➤ **Dimanche 11 décembre à 15h30 / Médiathèque Jacques-Prévert**
Tout public à partir de 15 ans / Entrée libre

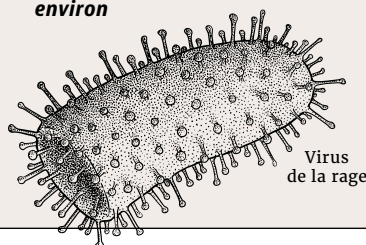


« Jeux suis malade »

Docteur Maboul, Pandemic, loto des bobos... Découvrez le fonctionnement des virus, des vaccins, et de la santé en général, grâce à des jeux de société et des jeux vidéo !

➤ **Mercredi 11 janvier à 15h30**
Médiathèque de la Marine
Samedi 14 janvier à 15h30
Médiathèque Françoise-Giroud
Dimanche 15 janvier à 15h30
Médiathèque Jacques-Prévert

Tout public à partir de 6 ans
Sur inscription, durée : 2 heures environ



Crée et code ton tyrannosaure !

Pasteur... mordu de dinosaures ! Comme ce scientifique qui, tout au long de sa vie, les a étudiés et dessinés, mets en scène ton tyrannosaure en le faisant entrer en action ! En associant les cubes et les servomoteurs à l'occasion d'un atelier de robotique, tu pourras le mettre en mouvement.

➤ **Mercredi 4 janvier à 15h30 / Médiathèque de la Marine**
Samedi 7 janvier à 15h30 / Médiathèque Jacques-Prévert
Mercredi 11 janvier à 10h / Médiathèque Françoise-Giroud
Tout public à partir de 10 ans / Sur inscription, durée : 2h30



EN CORPS ET ENCORE, DEUXIÈME !

On en redemande ! Voici les grands rendez-vous de cet événement colombien célébrant les affinités entre les arts du mouvement et les pratiques sportives, en toute convivialité.

➤ L'Avant Seine / Théâtre de Colombes (88, rue Saint-Denis) / Réservations : lavant-seine.com, 01 56 05 00 76



DANSE

VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 JANVIER – 20H30

MIRAGE (UN JOUR DE FÊTE)

Le festival s'ouvre sur un spectacle fédérateur, plein d'énergie. Nourris pour cette nouvelle création par leur rencontre avec des enfants d'un camp de réfugiés, deux chorégraphes apportent leur réponse à tous les maux du monde dans une danse communicative et positive. Le spectacle du vendredi 6 janvier sera suivi d'une fête de lancement.

➤ *Tout public dès 8 ans / En partenariat avec Escales Danse*



CIRQUE / CABARET

SAMEDI 7 JANVIER – 18H

DICKLOVE

Dans son cabaret burlesque et intimiste, l'acrobate Juglair monte à la barre de son mât chinois. Avec son humour direct, il joue des normes pour déconstruire les clichés.

➤ *Tout public dès 12 ans / Avec le soutien de L'Onda – Office national de diffusion artistique*



JOURNÉES BALANCE TON CORPS

Des ateliers de pratique gratuits et ouverts à toutes et tous, sur inscription, complètent la programmation.

SAMEDI 7 JANVIER

- 9h: entre yoga et danse (réservé aux adultes)
- 10h30: danse contemporaine avec les artistes de LOTO 3000 (à partir de 12 ans)
- 14h: atelier jonglage autour du spectacle Runners (enfants)

SAMEDI 28 JANVIER

- 9h: stretching (à partir de 12 ans, venir avec son tapis de yoga/gym)
 - 10h30: danse contemporaine avec les artistes de Portrait (à partir de 12 ans)
 - 14h30: cirque avec les artistes de Mikado (à partir de 12 ans)
- Avec le mécénat d'Arkema



CIRQUE

MARDI 10 JANVIER – 20H30

RUNNERS

Courir ou jongler, faut-il choisir ? Pas avec ce spectacle au casting international qui combine à merveille les qualités généralement distinctes de runner, d'acrobate et de lanceur de balles. Le jonglage traditionnel prend ici une dimension inédite, intensifiée par l'expérience de la vitesse et du risque.

👉 Tout public dès 8 ans



CIRQUE

VENREDI 27 JANVIER – 20H30

MIKADO, PETIT RÉCIT D'EFFONDREMENTS

Une forêt de mâts chinois s'érige sur scène sous forme de mikado géant, ce célèbre jeu d'adresse, pour une bande de six d'acrobates à l'agilité virtuose, en quête d'un nouveau monde.

👉 Tout public dès 8 ans / En partenariat avec CirquEvolution



DANSE

JEUDI 19 ET VENDREDI 20 JANVIER – 20H30

LOTO 3000

Assistez au grand tirage chorégraphique avec ce spectacle qui détourne les jeux de hasard et récompense les heureux lauréats de moments de danse irrésistibles: un salut de Béjart, le solo de Travolta dans *Saturday Night Fever* ou encore une séquence de voguing. À vous de jouer !

👉 Tout public dès 8 ans / En partenariat avec Escales Danse / Faits d'hiver

DANSE

VENREDI 3 FÉVRIER – 20H30

PORTRAIT

Chorégraphe hybride à la croisée de toutes les danses, Mehdi Kerkouche pose son regard tendre et burlesque sur la famille, en créant un album photo qui s'anime sous nos yeux.

👉 Tout public dès 12 ans / En partenariat avec Escales Danse / Service baby-sitting





Résidence des Grèves en construction, années 70
© Archives communales de Colombes.



Défilé de majorettes, au pied des tours Audra.
© Archives communales de Colombes

1945 – 1975

COMMENT LES TRENTE GLORIEUSES ONT TRANSFORMÉ LA VILLE

À l'occasion de l'exposition des Archives communales, retour sur les trois décennies porteuses de grandes innovations qui ont marqué l'histoire de Colombes.



Une carte postale des Fossés-Jean dans les années 70 : la tour Z, et plus bas, les immeubles de l'avenue de Stalingrad. © Musée d'art et d'histoire de Colombes.

Dans les années de l'après-guerre, le « baby-boom » ainsi que l'arrivée de jeunes ruraux, d'immigrés et de rapatriés d'Algérie créent un besoin criant de logements. Pour faire face à la pénurie, de nouveaux immeubles apparaissent, y compris au centre-ville, autour de l'ancienne église et le long de la rue du Bournard. Les municipalités successives misent sur des constructions élevées en cœur d'îlots, avec une surface bâtie réduite au sol, afin de laisser toute la place à de grands espaces verts et des aires de jeux.

L'horizontalité des immeubles ou leur verticalité, leurs alignements parallèles ou perpendiculaires concourent à une variété de perspectives géométriques, évitent l'uniformisation de la ville et confèrent à chaque cité son identité. Certains édifices deviennent des repères dans les quartiers. Il en est ainsi de la tour Z de Marcel Roux aux Fossés-Jean, de la

Pagode de Jacques Auzolle au centre-ville ou de la suite totémique à Audra de l'architecte Loupia.

Avant le choc pétrolier de 1973, de larges parois vitrées ouvrent sur des vues dégagées, grâce aux immeubles implantés de loin en loin, sans ombres portées. Les balcons filant le long de l'appartement ou bordant une seule fenêtre, animent les façades. Parfois, des revêtements colorés des immeubles contribuent à singulariser les cités, comme la résidence des Grèves qui se voit également dotée – fait exceptionnel – d'une œuvre d'art d'envergure, la belle fresque en mosaïque de l'artiste Claude Beaujour. Haute de plus de 30 mètres, elle devient un emblème pour ce quartier.

Les premiers habitants n'attendent pas toujours la fin des travaux pour emménager. Très vite, amicales de locataires ou associations se forment.

L'entraide s'impose et prospère avec des événements conviviaux : kermesses,



La belle fresque en mosaïque de l'artiste Claude Beaujour, repère incontournable des Grèves. © Benoît Moyen

fêtes des enfants, brocantes, tournois de football fédèrent ainsi les habitants dans leur diversité.

Confort et émancipation

Période de forte croissance économique, les Trente Glorieuses suscitent également un désir de confort et d'émancipation. La société de consommation émerge avec l'apparition des premiers supermarchés, le développement de la publicité et de la télévision.

Les Colombien-nes souhaitent « du dernier cri », signe d'ascension sociale et de modernité. Un progrès qui promet à la ménagère de dégager plus de temps et lui ouvrir d'autres horizons. Le parc automobile triple avec l'arrivée des voitures populaires : Renault 4 CV, Citroën 2 CV, Simca 1000.

L'espace urbain s'adapte : installation de pompes à essence, parcs de stationnement au pied des tours, sur les places.

Vous retrouverez au musée les symboles et les images de ces trois « glorieuses » décennies, retracées à travers un fonds photographique exceptionnel sur l'urbanisation, auquel s'ajoutent des plans originaux de Marcel Roux, ainsi que des affiches ou des objets typiques de l'époque. Durant tout le temps de l'exposition, conférences, projections et rencontres autour de cet âge d'or vous permettront de faire la part entre mythe et réalité. ■



LE PROGRAMME

● AU MUSÉE

➤ **Entrée libre, sur réservation**
Musée d'art et d'histoire de Colombes
(2, rue Gabriel-Péri)
Du mercredi au vendredi : 13h à 18h,
samedi : 14h à 18h / 01 47 86 38 85
musee@mairie-colombes.fr

DU 19 NOVEMBRE AU 11 MARS

Exposition « Le boom des 30 Glorieuses »

JEUDI 22 DÉCEMBRE – 15H

Atelier-jeu :

« Poids-parpaings »

Les joueurs endossent le rôle de l'architecte et autres corps de métier pour mener à bien leur chantier de construction.

➤ **Enfants dès 8 ans**
Sur réservation : 01 47 60 83 55

SAMEDI 14 JANVIER – 15H

Les étrangers et leur place dans la ville des Trente Glorieuses

Conférence de Muriel Cohen de l'Association pour un Musée du Logement Populaire (AMULOP)

SAMEDI 21 JANVIER – 15H

Visite guidée de l'exposition

Par Michèle Mornet, historienne et co-commissaire de l'exposition

SAMEDI 21 JANVIER – 16H30

Quiz musical :

« Musique, une révolution »

Par David Hommais, médiathécaire

SAMEDI 4 FÉVRIER – 15H

Consommation, intégration et exclusion au temps de la haute croissance

Conférence de Marion Fontaine, professeure des universités, et enseignante au centre d'histoire de Sciences Po

SAMEDI 11 FÉVRIER – 15H

L'automobilisme au temps des Trente Glorieuses

Conférence de Mathieu Flonneau, enseignant-chercheur à l'Université Paris I Panthéon-Sorbonne



MERCREDI 22 FÉVRIER – 15H

Atelier créatif : une ville pop-up

Avec Marie-Hélène Taisne, créatrice de pop-up

SAMEDI 11 MARS – 15H

L'histoire oubliée des femmes au foyer

Un film de Michèle Dominici (2021)

● DANS LES MÉDIATHÈQUES

➤ mediatheques.colombes.fr

SAMEDI 28 JANVIER – 10H30,

SAMEDI 11 MARS – 10H30

Parcours pictural (1945-1975) : trente ans de culture

Par Marie-Christine André et Jean-Marc Sacquet, médiathécaires

➤ **Médiathèque Jacques-Prévert**
Médiathèque Françoise-Giroud
Tout public, dès 13 ans, entrée libre

DIMANCHE 5 FÉVRIER – 15H30

Retour à Reims (Fragments)

Un film de Jean-Gabriel Périot (2022)

➤ **Médiathèque Jacques-Prévert**
Tout public, dès 13 ans

DIMANCHE 12 FÉVRIER – 15H30

« Mes Trente Glorieuses »

L'écrivaine Anne Gallois revient sur cette période

➤ **Médiathèque Jacques-Prévert**
Tout public, dès 13 ans, entrée libre

● À L'HÉLIOS

➤ **L'Hélios (35, rue du Bournard)**
helios-cinema.fr

DIMANCHE 29 JANVIER – 18H

Mon Oncle

Un film de Jacques Tati (1958)

LES ÉCOLOGISTES – POUR COLOMBES (EELV ET APP, GÉNÉRATIONS, GÉNÉRATION ÉCOLOGIE)

Depuis des mois, la France connaît une crise de l'énergie.

D'abord parce que 26 des 56 réacteurs nucléaires sont à l'arrêt, ce qui ampute notre capacité de production. À cela il faut ajouter les premières conséquences du dérèglement climatique. Les barrages ont en effet souffert de la sécheresse, avec une baisse de la production d'électricité hydraulique d'un quart rien qu'au premier semestre 2022. Cette crise de l'énergie est aussi une crise française de la production d'électricité.

En raison de la guerre en Ukraine, l'Union européenne n'a plus accès au gaz russe et se tourne vers d'autres pays fournisseurs. Effet boomerang, une partie de ce gaz est consommée pour produire de l'électricité, et compenser les défaillances de notre parc nucléaire, ce qui aggrave à son tour la flambée des prix.

Les conséquences de cette envolée des prix sont catastrophiques notre ville. Selon nos prévisions, les dépenses d'énergie de la commune devraient augmenter de 6 à 7 millions d'euros en 2023. À cela s'ajoute un autre risque, celui des pénuries d'électricité. Le scénario dans lequel la production d'électricité ne puisse plus répondre aux besoins est envisageable, avec des coupures momentanées du réseau électrique.

Face à ces risques, nous agissons au quotidien.

Depuis près de deux ans, nous engageons Colombes dans une transition énergétique ambitieuse. Près de 25 % des bâtiments communaux de plus de 1000 m² font l'objet d'études et/ou de travaux en rénovation. De même nous activons tous les leviers dont nous disposons pour développer

les énergies renouvelables : panneaux solaires, géothermie, biomasse. Enfin, nous prenons des décisions pour suspendre les activités les plus énergivores, comme la patinoire. L'ensemble de ces mesures ont permis de réduire de déjà 12 % notre consommation d'énergie.

Toutefois, nous avons conçu en parallèle un plan sobriété. Ce plan sobriété prévoit de réduire d'un mois les illuminations de Noël, de mutualiser des locaux municipaux, de réduire le temps de chauffe de 30 minutes à une heure par jour, ou encore, la coupure des affichages lumineux de minuit à 6 heures du matin.

Ce plan nous permet de limiter les risques posés par la crise de l'énergie. Mais cette politique seule ne suffit pas à répondre au défi qui est devant nous. Tous vos écogestes sont essentiels pour réduire nos besoins en énergie.



PATRICK CHAIMOVITCH, CECILIA ALADRO, ALEXIS BACHELAY (président de groupe), MAXIME CHARREIRE, BORIS DULAC, UGO DE MARCH, NATHALIE MA, NAGÈTE MAATOUGUI, LÉOPOLD MICHALLET, UDANTHI NARAHENPITAGE, MADELEINE SAINT-JACQUES, PIERRE-JEAN STEPHAN

COLOMBES POUR UNE ÉCOLOGIE POPULAIRE ET SOLIDAIRE

Des fêtes de fin d'année solidaires

Si Noël, fête annuelle de la famille par excellence permet de réunir dans le meilleur des cas plusieurs générations, et si le 31 décembre permet de passer d'une année à l'autre avec amis et connaissances, nous désirons à Colombes durant ce mois particulier n'oublier personne dans notre ville. Les décorations, avec bien sûr le plus possible d'éclairages LED, sobriété énergétique oblige, permettront d'illuminer nos quartiers à partir du 15 décembre, les festivités débiteront le 16 et permettront aux enfants dès le plus jeune âge de se réjouir des animations offertes par notre municipalité jusqu'au 2 janvier. Mais ce sont les actions de solidarité des associations que nous tenons à mettre en valeur dans cette période de fêtes si attendue.

Pour la 1^{re} fois, Colombes participe au Festival des Solidarités pour promouvoir les actions d'associations colombiennes multiculturelles et à l'international. Début décembre, les nombreux moments festifs organisés par le Collectif associatif du Téléthon ont permis de récolter des fonds pour la recherche contre les maladies génétiques et de donner un peu de baume au cœur aux familles qui vivent au quotidien le handicap.

Les boîtes cadeau, mises en action par plusieurs associations de solidarité qui œuvrent sur le territoire permettront à des personnes isolées ou défavorisées de recevoir elles aussi un cadeau en ces fêtes de fin d'année. Les collectes alimentaires et de jouets prennent aussi toute leur place dans ces temps troublés où l'inflation touche de nombreuses familles et leur permettent ainsi de se projeter dans les moments festifs à venir. Là aussi, des associations nationales ou locales sont au service des Colombiens

pour d'autres Colombiens et nous les remercions.

Car la Municipalité ne souhaite laisser personne sur le bord du chemin. C'est pour cela que le 26 janvier, elle organise pour la 1^{re} fois la Nuit de la Solidarité afin de se mobiliser pour réaliser un décompte anonyme des personnes sans-abri présentes sur la ville. Vous êtes invités à participer à cette action solidaire en vous inscrivant directement au service.

La Covid nous laissant un peu de répit tout en respectant les gestes barrière permet aux CSC de notre ville d'organiser à nouveau de petits événements festifs animant nos quartiers.

Au-delà de ces initiatives caractéristiques de la période, n'oublions pas dans nos remerciements les associations reconnues nationalement et surtout les associations locales qui organisent des maraudes ou des distributions alimentaires régulièrement durant l'année sans ménager leur peine et en ce mois de décembre tout autant. Nous voulons, tout comme vous, cette ville humaine et solidaire et nous vous souhaitons à tous de bonnes fêtes de fin d'année.



PIERRE THOMAS (président de groupe), HAYAT ACHIK, BOUMEDIENNE AGOUMALLAH, CHANTAL BARTHÉLÉMY-RUIZ, GUILLAUME BAILEY, ELIZABETH CHOQUET, LIONEL FAUBEAU, SAMIA GASMI, MAMADOU KONTE, VALENTIN NARBONNAIS, FATOUMATA SOW

LES MOTIVÉ-E-S POUR COLOMBES

Le 49-3 l'arme anti-démocratique et anti-sociale du gouvernement

Pour imposer sa politique injuste, le gouvernement a recours à l'article 49-3 de la Constitution pour adopter le budget, sans débat parlementaire. Pourtant un tel débat aurait permis de mettre en lumière le refus des entreprises d'augmenter les salaires, alors que, au-delà des profits exceptionnels, elles bénéficient d'importantes réductions d'impôt et de près de 160 milliards d'aides publiques annuelles.

Ni les grèves des agents des raffineries, ni la marche contre la vie chère et l'inaction climatique n'ont fait dévier le gouvernement, alors qu'une

politique fiscale juste et l'indexation des salaires sur les prix sont la solution. Si on ajoute à cela les réductions budgétaires des collectivités territoriales, une partie de la population va en souffrir. Des Colombien.nes n'échapperont malheureusement pas à cette situation.



KADY SYLLA (présidente de groupe), ADDA BEKKOUCHE, SABINE LINGUANOTTO, SALLY O'SHEA.
Pour nous contacter : motives.colombes@gmail.com

GRUPE COMMUNISTE

Une retraite juste pour tous

Les retraites par répartition sont un bien commun, un bien social dans la filiation directe du Programme des Jours Heureux du Conseil national de la Résistance. C'est de cela dont le macronisme, la droite et l'extrême droite ne veulent pas. Les ressources de la protection sociale et des caisses de retraite sont celles créées par les cotisations de ceux qui travaillent. Une réforme pour une bonne retraite est possible et nécessaire. Notre programme présidentiel des « Jours heureux » proposait « une loi pour rétablir la retraite à 60 ans à taux plein avec une pension à 75 % du revenu net d'activité. Dans le privé sur les 10 meilleures années ; pour le public, un droit d'option la plus favorable entre les dix meilleures années de salaire avec les primes, ou les six derniers mois de traitement indiciaire ; un départ à 60 ans avec une pension

à taux plein garanti pour une carrière complète, allant de 18 à 60 ans, avec une prise en charge des cotisations pour les périodes de non-travail (chômage, formation, études, congé parental, maladie, invalidité) ; des départs anticipés pour les personnes exerçant des métiers pénibles ou des carrières longues ». Une autre réforme est possible, plus juste, plus ambitieuse et génératrice de bien-être. Ne laissons pas 2023 aux défenseurs des intérêts particuliers que sont les libéraux de la macronie et du RN. Même en cette période de fête il faut continuer à participer aux luttes pour le maintien d'une retraite juste pour tous. C'est tout le sens de notre engagement.



C. ARNOULD (présidente de groupe), A. BEN BRAHAM, J. BEAUSSIER, P. PACARY, J.P. JEANGOUDOUX, S. MESBAHI
Facebook : @PCFColombes

CITOYENS SOLIDAIRES ET ÉCOLOGISTES

L'année 2022 touche bientôt à sa fin. Elle fut riche en événements aussi bien au niveau local, national et international. Tous ces événements ont une incidence réelle sur nos vies.

Nous savons toutes et tous que les difficultés sociales et économiques liées au contexte actuel pèsent de manière forte sur le quotidien de chacun, comme sur notre collectivité. Les budgets de chacun dans la municipalité doivent prendre en compte cette nouvelle donne mais maintenir une action sociale, solidaire et écologique.

Pour clore cette année et maintenir un esprit festif, la ville a tenu à maintenir un programme riche en animation pour le plaisir des petits et des grands. Nous espérons que malgré un pouvoir d'achat forcément impacté, les festivités de fin d'année resteront un moment de chaleur humaine et de convivialité dans vos foyers.

Pour ceux qui ont prévu de faire des achats pour cette période, nous vous incitons fortement à privilégier les commerces locaux. Au-delà d'être un vivier

important d'emploi et de richesse, c'est aussi un vecteur de lien social et d'animation au sein de la ville. Nos commerçants sont une force pour la ville, ils sont vos interlocuteurs au quotidien.

Avec l'ensemble des élus, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année et espérons pouvoir vous retrouver sur les différents événements proposés par la ville tout au long du mois et en particulier au traditionnel marché de Noël.

« Le bonheur, quel qu'il soit, apporte air, lumière, et liberté de mouvement »
Friedrich Nietzsche

Pour nous contacter : citoyenssolidairescolombes@gmail.com



STANISLAS GROS, SULEIMANE KANTÉ, NORDINE KHELIKA, VALÉRIE MESTRES, CHERIF MOHELLEBI, DOUNIA MOUMNI, HÉLÈNE NICOLAS, PERRINE TRICARD

NOTRE PARTI C'EST COLOMBES, L.R, UDI, MODEM, AGIR, NOUVEAU CENTRE, NON INSCRIT

À Colombes, l'écologie est surtout une question... d'affichage !

Le Maire et sa Majorité EELV-NUPES ont récemment autoproclamé Colombes « Capitale de l'écologie solidaire » ! Ce slogan s'affiche en grand sur les panneaux lumineux de la Ville. Mais, que se cache-t-il réellement derrière cette annonce ? Un concours photo d'animaux ? Un atelier de fabrication d'éponges réutilisables ? Un atelier « lasagne » ? La customisation de vos vêtements et sneakers ? Une Agora « 100 % écolo et inclusive » ? Une forêt urbaine aux allures de friche ? Une certitude, c'est qu'à presque mi-mandat, les actions de la Municipalité EELV-NUPES sont loin d'avoir révolutionné Colombes en matière d'écologie. Le slogan « Colombes, capitale de l'écologie solidaire » s'apparente davantage à une opération de communication et d'autosatisfaction d'un petit microcosme.

Ce nouveau slogan, ne serait-il pas une façon de faire illusion par rapport à des projets en contradiction totale avec les promesses de campagne de l'équipe EELV-NUPES ?

En effet, pendant ce temps-là, les constructions poussent comme des champignons, dans tous les quartiers de la Ville avec un double effet :

la disparition des espaces verts et une densification extrême créatrice d'îlots de chaleur. Un comble à l'heure de l'urgence climatique, une triste ironie pour une ville qui se revendique capitale verte.

Où sont les kilomètres de pistes cyclables tant promis ? Combien de logements ont été isolés ? Combien de cours d'école végétalisées ? Combien de m² désartificialisés ?

Il est regrettable qu'en « Chaimovitchie », l'écologie solidaire soit plus présente sur les panneaux d'affichage de la Ville que dans la vie quotidienne des Colombiens.

Nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année, entourés de ceux qui vous sont chers.



AMÉLIE DELATTRE (présidente de groupe), HERVÉ HÉMONET, LEILA LEGHMARA, YVES PIQUE, MICHEL MÔME, ALEXANDRE GIUDICELLI, ANTOINE MOUKARZEL, CHRISTIAN DON.
Facebook : Notre Parti c'est Colombes
Contact : notrepartiestcolombes@orange.fr

ÉLU-ES UDI – DVD

Texte non parvenu.



SÉBASTIEN PERROTEL ET YAMINA TATON

RENAISSANCE ET TERRITOIRE DE PROGRÈS

Le vote pour le deuxième budget participatif a débuté à Colombes. L'initiative est positive, mais en 2021, il n'y a eu que 1322 votants et seuls 9 projets sur les 10 lauréats ont été inscrits au budget. Souhaitons qu'en 2022, la communication soit meilleure pour mobiliser les habitants et permettre aux projets votés d'être réalisés.

 **MARIE ABITA**

OPPOSITION DE DROITE – DVD

Pour vous informer et relayer vos attentes, vous pouvez suivre sur la page Facebook de l'Avenir de Colombes l'actualité du Conseil Municipal.

À vos côtés, une opposition résolument à votre service pour vous défendre et déterminée à se battre pour Colombes.

 **DENIS BUTAYE**



10, Rue de la Cerisaie
92700 COLOMBES

www.pompes-funebres-2rives.com

Vernouillet Asnières-sur-Seine Eragny-sur-Oise Carnières-sous-Poissy
Conflans-Sainte-Honorine Triel-sur-Seine Chanteloup-les-Vignes Poissy

Permanence funéraire
24h/24 - 7j/7

01 42 42 34 07

- Funérarium
- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières
- Fleurs naturelles



Plombier Chauffagiste

S.H.P.C.

07 71 73 64 29

shpc92@yahoo.fr



Le meilleur moyen de vendre et acheter de l'or

Pièces de monnaies, bijoux cassés, neufs, argenterie, lingots au meilleur prix du marché



100 € Offert

*Pour toute transaction supérieure ou égale à 50 g d'or

**EXPERTISE
GRATUITE**



62 Rue Saint-Denis, 92700 Colombes
09 83 55 49 57 - goldunion.fr

GoldUnion
LA RÉFÉRENCE DU RACHAT D'OR



WE'RE COMING!

**RENDEZ-VOUS À COLOMBES !
OUVERTURE PROCHAINE**



250 chambres
**Décoration originale
et chaleureuse**
Restaurant & bar
Rooftop
**700m² d'espaces
événementiels**

65 Rue Germaine Tillon, 92700 Colombes
events.poc@kopsterhotels.com - T. +33 (0) 6 13 73 11 96
WWW.KOPSTERHOTELS.COM/COLOMBES

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



LA CONFIANCE À DOMICILE

*Dès demain,
votre repas livré
chez vous*

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas

**Agence
RUEIL-
MALMAISON
01 41 29 13 56**



- Et aussi :**
- du ménage
 - des petits travaux de bricolage
 - de l'assistance administrative
 - de la télé-assistance



**AGENCE
RUEIL-MALMAISON**
3bis, chemin de la Jonchère
92500 RUEIL-MALMAISON

Aides fiscales sur les prestations de services à la personne
Loi de finances n° 2016-1917
du 29 /12/2016

www.les-menus-services.com

**OFFRE
DÉCOUVERTE**
UN DÉJEUNER OFFERT
sur présentation de ce coupon

Offre promotionnelle non cumulable, valable une seule fois jusqu'au 31/04/2022 pour une commande de + de 45 ans par foyer et dans la limite de nos disponibilités.



♥ BIENVENUE À NOS PETIT-E-S COLOMBIEN-NE-S

Simon ABA'A, Amalya ABDESSELAM, Anas ABDUL, Noueila AIT EL MOUDEN, Raphaël ALTHAPÉ ARHONDO, Jenna AMIROUCHE, Sara AMMAR, Simon AUVRAY, Ayoub BABYA, Aïcha BAKAYOKO, Noé BARATON, Noor BARHIL, Sheryne BEJAOU, Adam BELHAJJAME, Aaliyah BEN AHMED, Katia BEN CHAABENE, Adam BENLAFKIH, Rawaa BERHOUMA GHANDERI, Aylan BEZZA, Adam BOHUI, Oscar BORNE, Naël BOURGOIS MAYA, Augustine CHARLES, Léa CHAVET, Calixte CONTAMINE, François de CASTELBAJAC, Laetitia de CLAVIERE, Issa DENGOU, Stella DESVARENNE, Maryam DIABIRA, Sacha DIARD, Gabriel DJAGUEU BEDIME, Selma DJEDIDI, Nathanaël DJEI, Syndou DOSSO, Nawel DRICHE, Rose DUBOS, Ava EBENGUE KOUOH, Jannah EL ATTMANI, Nael EL HAMZY, Mélina EL MANSOURI, Enora ELMOUSTAINE, Mohamed-Mehdi ERRADI, Nelya ESSERRAR, Nour FARAG, Lina FARHANE, Hiyem FEROUI, Hugo FRÉCAUT GARAT, Inaya GIGOUT, Nihel GUENFOUD, Mélina GUERABLI, Antoine GUILLAIN, Lina GUIMON ANGGRAENI, Théa GULEY ZAITCEV, Sidra HAIAG, Adam HAIMER, Céleste HASTOY MOISON, Elyas HERNANDEZ, Jad KADDAR, Leïa KÉRAVEN ROUSSEAU, Sinän KHADIRI, Fares KHARRAT, Korotoumou KONE, Aaron KOUADIO, Alfred KUHN, Kaïs LAHOUAL, Anaëlle LAINÉ, Adam LAKHEL, Eugénie LE GAL, Rose LE GAL, Louise LECACHEY, Timothée LETOUZEY, Timothée LEVY, Timothée LHUILLIER, Edouard LOMBARD LEMAINQUE, Malone MARQUES LEAO, Siana MARTINO, Rined MECHAT, Noé MENABDE, Léo MIAGLIA, Chloé MIGEOT, Dolorès MIKHAIL GIRGIS, Lucie MONTGERMONT, Kenza MOUSSA, Arthur MPOLO, Lyam NASRI, Nina NIVELET, Marthe-Ellena OPANGO MWANSA, Raphaël ORTLIEB, Amira OUBIJOU, Gianni OUISSE RIZZIERI, Kanira PATHMANATHAN, Hadrien PAUGOY, Raphaël POATY, Timothée PONZA GIBANEL, Guiome PREVIATO TEIXEIRA, Enora QUINIOU WOLFF, Intissar RACHEDI, Maïa ROBERDET, Juan RODET, Naïl SAÏD, Élisabeth SALADIAR, Leyla SANOGO, Olivia SANTOS GASPARD, Nathanaël SASSIER CHEVALIER, Sandro SCHMITZ FERNANDES, Alphonse SÉBLINE, Judith SERVIN DROUHAIN, Sergio SHEKE, Zahra, Fatima SOUMARE, Ismaël SYLLA, Chams TAJ, Simao TEIXEIRA SCHLEMER, Alice THEVENET, Aloys THIRIET, Maxence TROUILLET, Carla ULIVIERI, Éléa VERDU, Lois VILLENEUVE, Aymane ZOUIRA

♥ FÉLICITATIONS AUX MARIÉ-E-S

Ahmed Omar ASSILA et Baya MAHTOUT, Preetum BEEDASEE et Devi Jayshreesing LUKHEERAM, Abd Samad BRIKANE et Yelena MOSTEFA, Virginie BRISSEAU et Johanna NEPOTE-CIT, Nassim CHELLAT et Fadila HNINI, Oualid GUEHMOUDI et Djamilia OUCHAOU, Mbaye GUEYE et Makalé KAMARA, Luc GUIRLIN et Magali POULAIN, Matthieu LE ROY et Cyrille LAZAGA, Otiyéme LILOUDINI et Adjoa ACOTIE, Edward LONNE-SMITH et Christelle DESMURS, Ossama OUGZIN et Ifra SANDHU, Denis REBELO et Ana MAGALHAES, Nicolas SANCHIARELLI et Marie HALLOT, Thiluk THILIP KUMAR et Jessica PAGANO, Ziad ZITOUNI et Clémence, Jeanne, Clémentine TOSTIVINT

♥ NOS DISPARU-E-S

Nicole ALLANNIC, Nadine ALTUR, Ourdia AMZIANE ép. SIACI, Gilbert AUGER, Gabriel BALMARY, Gabriel BARBOSA, Geneviève BASSINET, René BŒUF, Danielle BRUNSTEIN ép. CUVELIER, Jean CHARBONNIER, Jacqueline DANIEL ép. MALOIGNE, François de BOZZI, Jeannine DELCROIX ép. BENOTMANE, Michel DELMAS, Hermicia DORCELS ép. COLAS, Etienne DOUBLET, Abdelkader EL HAMMOUTI, Christian ESTIVAL, Eliane FOUCHER ép. FLÉ, Daniel GALISSON, Pierrette GENNARI, Bruno GESLAIN, Fatiha GHEMMOUR, Aurelio GIAMBORINO, Jean GRENIER, Brahim HAMDANI, Patrick LE BRIS, Lucie LE MOIGN ép. QUÉRÉ, Jacqueline LEBRAUD ép. LANDSBERGER, Carmen LEGENDRE ép. LOLLIERIC, Pierre LUONG, Moussa MEGHERBI, Jean-Pierre MÉNARD, Antonio José MOLINA CALDERON, Suzanne MONNIER ép. TRÉCUL, Andrée MONNIER ép. TISSIE, Marie-Elisabeth MONTANÉ ép. LAPORTE, Jeannine NICOLAS ép. VIROT, Jean-Pierre NICOT, Gérard NOLY, Alain NOUVELLE, Liliane NOVARÈSE, Aquilino PEREIRA RODRIGUES, Denise, Louise PÉTELOT ép. HÉNON, Anes RACHI, Andrée RAINOT ép. ACHER, Marcel RENOU, Christian RIVIÈRE, Françoise RIZZO ép. LARTIGOT, Renée SCHERLER ép. BROL, Xavier STOCLET, Monique TIXIER ép. CUROTTI Josette TORRES, Luc VEZIN, Jean YESGUER

● URGENCES

Commissariat : 01 53 71 59 00
(attention : nouveau numéro)
Police Municipale : 01 47 60 80 36
Pompiers : 18
SAMU : 15
Allô Enfance maltraitée : 119
Accueil Sans-abris : 115
Violences faites aux femmes
Violences Femmes info : 39 19
(n° accessible 24h/24 et 7j/7)
Association Escal :
Ligne d'écoute : 01 47 91 48 44
lescale.asso.fr
Protection des jeunes LGBT :
Le Refuge, 24h/24 et 7j/7 :
06 31 59 69 50

● SANTÉ

Hôpital Louis-Mourier

01 47 60 61 62

178, rue des Renouillers

Urgences adultes :

01 47 60 67 59

Urgences pédiatriques :

01 47 60 60 77

Sida Info Service :

0800 840 800

● PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 11 décembre

Pharmacie Centrale des Vallées

32, rue des Vallées

01 42 42 02 45

Dimanche 18 décembre

Pharmacie Saint-Denis

28, rue Saint-Denis

01 42 42 32 77

Dimanche 25 décembre

Pharmacie

du Faubourg de l'Arche

36, bd de la Mission-Marchand

92 400 Courbevoie

01 47 88 94 33

Dimanche 1^{er} janvier

Pharmacie des Quatre Chemins

Centre commercial

des Quatre Chemins

130 boulevard Charles-de-Gaulle

09 66 93 24 75

Dimanche 8 janvier

Pharmacie de la Cité

71, rue Gabriel-Péri

01 47 81 16 90

Dimanche 15 janvier

Pharmacie de la Gare du Stade

2, avenue Jean-Jaurès

01 42 42 17 98

Dimanche 22 janvier

Pharmacie du Village

26, rue Saint-Denis

01 42 42 06 36

Dimanche 29 janvier

Pharmacie de la Mairie

53, rue du Bournard

01 42 42 09 09

● SERVICES MUNICIPAUX

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ?

0 800 88 13 81

gup@mairie-colombes.fr

France Services

– Mairies de proximité :

Aragon

6, place Louis-Aragon

01 41 19 49 80

(lundi : 10h30 – 12h et 13h30 – 17h30,

mardi au vendredi :

9h – 12h et 13h30 – 17h30,

samedi 9h – 12h)

Fossés-Jean, Espace Jacques-Chirac

1, rue Jules-Michelet

01 41 19 48 70

(lundi : 10h30-12h30 et 13h30-17h30,

mardi au vendredi : 9h-12h30

et 13h30-17h30, samedi : 9h-12h)

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet

Permanences gratuites

uniquement sur rendez-vous.

Renseignements : 01 47 60 41 33

maison-du-droit@mairie-colombes.fr

(du lundi au mercredi et vendredi :

9h – 12h et 14h – 17h30, jeudi : 9h – 12h)

Centre communal d'action sociale

5, rue de la Liberté

01 47 60 43 90

(du lundi au vendredi : 9h – 12h30

et 13h30 – 17h30 sauf le jeudi matin :

fermeture au public de 9h à 12h30)

● PROPRETÉ

Numéro vert unique

Propreté et encombrants (sur rendez-vous) :

0 800 892 700 ou sur

l'appli :  Colombes & moi

CONSEIL

MUNICIPAL

La prochaine séance

aura lieu le jeudi

15 décembre à 19h

à l'hôtel de ville

HÔTEL DE VILLE

place de la République 01 47 60 80 00

lundi accueil : 8h30 – 17h30

services (état civil, régie scolaire...) : 10h30 – 17h30

du mardi au vendredi : 8h30 – 17h30

samedi : 9h – 12h

TOUTES LES INFOS PRATIQUES SUR WWW.COLOMBES.FR

 @VilleColombes  @VilleColombes  Colombes&moi

COLOMBES

Capitale
de
L'ÉCOLOGIE
solidaire


Colombes
colombes.fr



Votre antiquaire de Colombes

ANTIQUITÉS MATHIEU
ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

MOBILIERS ANCIENS • MANTEAUX DE FOURRURE • VIEUX LIVRES
ENCYCLOPÉDIES • CARTES POSTALES ET TIMBRES ANCIENS • VIEUX VINS ET ALCOOLS
STATUES ET PENDULES ANCIENNES • ART ASIATIQUE • MONTRES ANCIENNES EN L'ÉTAT
BIJOUX EN OR ET ARGENT • PIÈCES DE MONNAIES ANCIENNES • ARGENTERIE (pièces de forme ou couvert)

POUR UN RENDEZ-VOUS À LA BOUTIQUE, VEUILLEZ ME CONTACTER.

Tél : 06 70 11 98 97 - 01 56 83 39 53

3 RUE SAINT VINCENT • 92700 COLOMBES
antiquites.tremeaux@gmail.com - www.antiquitesmathieu.com



SMF - 821030490

L'alcool d'abus est dangereux pour la santé,
à consommer avec modération.

ESTIMATION ET DÉPLACEMENT
GRATUIT SUR TOUTE LA FRANCE

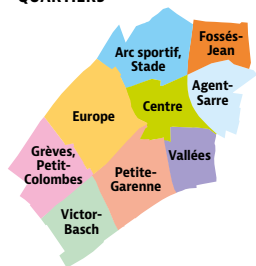
LE MAIRE ET LES ADJOINT·ES

Contactez vos élu·es au **01 47 60 80 00**



Patrick CHAIMOVITCH
Maire
Vice-Président de la
Métropole du Grand Paris
01 47 60 82 52

VOS RÉFÉRENTS QUARTIERS



Fatoumata SOW
Première adjointe en charge
des Sports, des Jeux olympiques
et paralympiques, des Affaires
généralistes, des Affaires
métropolitaines, de l'Égalité
Femmes/hommes et de la lutte
contre les discriminations



Alexis BACHELAY
Aménagement durable,
Urbanisme,
Renouvellement urbain



Samia GASMI
PME/TPE et Emploi, Insertion,
Formation professionnelle,
Économie sociale et solidaire



Maxime CHARREIRE
Transition écologique,
Plan climat, Contribution
à la stratégie zéro déchet,
Végétalisation de l'espace
public, Biodiversité,
Condition animale



Dounia MOUMNI
Développement économique,
Entreprises, Commerce,
Artisanat, Professions libérales
et Marchés



Julien BEAUSSIER
Habitat, Logement,
Hébergement d'urgence
et Lutte contre le logement
indigne



Perrine TRICARD
Démocratie locale,
Vie des quartiers,
Budgets participatifs



Valérie MESTRES
Politique de la ville, Cohésion
sociale et Réussite éducative



Boumédienne AGOUMALLAH
Ressources humaines,
Dialogue social, Formation
et Qualité du service public



Claire PARISOT-ARNOULD
Solidarités, Santé publique
et Inclusion



Valentin NARBONNAIS
Jeunesse, Cultures urbaines,
Enseignement secondaire



Hélène NICOLAS
Tranquillité publique, Sécurité,
Prévention, Accès aux droits



Boris DULAC
Éducation, Enfance
et Éducation populaire



Chantal BARTHELEMY-RUIZ
Culture, Mémoires
et Patrimoine historique,
Relations avec les cultes



Aïssa BEN BRAHAM
Travaux publics, Services
techniques, Bâtiments,
Propreté et Voirie



Elizabeth CHOQUET
Vie associative



Adda BEKKOUCHE
Coopération et Solidarités
internationales



Nagète MAATOUGUI
Petite enfance et Familles



Léopold MICHALLET
Transports, Mobilités
et Qualité de l'air

LES CONSEILLER·ES MUNICIPAUX



Patricia PACARY
Déléguée auprès de Claire
Arnould, en charge des
Aîné·es et des Solidarités
entre les générations



Nordine KHELIKA
Déléguée auprès de
Fatoumata Sow, en charge des
Manifestations sportives
et de la Préparation
des Jeux Olympiques
et Paralympiques



Chérif MOHELLEBI
Délégué auprès de
Fatoumata Sow, en charge
des affaires civiles



Guillaume BAILEY
Délégué à la Lecture
publique, à la Culture
scientifique, numérique
et technique et
aux Copropriétés



Cecilia ALADRO
Finances et Budget



Madeleine SAINT-JACQUES
Déléguée auprès de
Maxime Charreire,
en charge de la Condition
animale



Mamadou KONTE
Délégué auprès de Chantal
Barthélémy-Ruiz et de
Perrine Tricard, en charge
des Mémoires, des
Anciens combattants, des
Relations avec les cultes
et des Budgets participatifs



Soraya MESBAHI
Déléguée auprès de
Valentin Narbonnaix,
en charge du Conseil
communal des jeunes



Lionel FAUBEAU
Délégué auprès de
Léopold Michallet,
en charge des Mobilités
douces



Kady SYLLA
Déléguée auprès de
Adda Bekkouche, en
charge des Coopération
multiculturelles



Jean-Paul JEANGOUDOUX
Délégué auprès d'Aïssa
Ben Braham, en charge de
la Commission de sécurité
et d'accessibilité



Nathalie MA
Déléguée auprès de Boris
Dulac et de Maxime
Charreire, en charge de
la Restauration sociale,
de l'Alimentation durable,
de l'Agriculture et des
Circuits courts



Stanislas GROS
Délégué à l'Urbanisme
réglementaire



Sabine LINGUANOTTO
Déléguée en charge de
la Transition énergétique



Pierre THOMAS
Délégué auprès de
Perrine Tricard, en charge
de la Ville connectée



Hayat ACHIK
Déléguée auprès de
Samia Gasmi, en charge
de l'Insertion et de
l'Orientement des jeunes



Suleiman KANTE
Délégué auprès de Dounia
Moumni, en charge de
l'Animation commerciale



Sally O'SHEA
Déléguée auprès de
Claire Arnould, en charge
de l'Accessibilité et
des Personnes en situation
de handicap



Pierre-Jean STEPHAN
Délégué auprès de
Fatoumata Sow en charge de
l'Égalité femmes/hommes
et du Développement
des coopératives



Ugo DE MARCH
Délégué auprès de
Maxime Charreire,
en charge de l'Agriculture
urbaine



**Manjula Udanthi
NARAHENPITAGE**

LES ÉLU·ES D'OPPOSITION



Hervé HEMONET



Denis BUTAYE



Leïla LEHMMARA



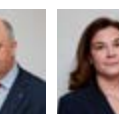
Yves PIQUE



Antoine MOUKARZEL



Christian DON



Michel MOME



Amélie DELATTRE



Alexandre GIUDICELLI



Sébastien PERROTEL



Yamina TATON

Marie ABITA

VOS CONSEILLER·ES DÉPARTEMENTAUX sur rendez-vous

CANTON SUD:

Yves Révillon (014119 83 00),
Isabelle Caullery (0172 42 40 00)

CANTON NORD: Chantal Barthélémy-Ruiz

(cbarthelemy-ruiz@hauts-de-seine.fr),
Najib Benarafa (nbenarafa@hauts-de-seine.fr)

VOS PARLEMENTAIRES à votre écoute

DÉPUTÉES DES HAUTS-DE-SEINE:

Elsa Faucillon (elsa.faucillon@assemblee-nationale.fr, 0679 33 08 71),
Francesca Pasquini (francesca.pasquini@assemblee-nationale.fr, 06 64 09 70 26)

SÉNATEURS DES HAUTS-DE-SEINE:

Pierre Ouzoulis (p.ouzoulis@senat.fr), **André Gattolin** (a.gattolin@senat.fr, 0142 34 48 52),
Xavier Iacovelli (x.iacovelli@senat.fr), **Roger Karoutchi** (r.karoutchi@senat.fr),
Philippe Pemezec (p.pemezec@senat.fr)

